

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, AUGUST – RUGPJŪČIO 9, 2014 • Vol. CV Nr. 93 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-08-14



Nepaprasta krepšinio aikštė Oaklande – jai suteiktas Š. Marčiulionio vardas

„Golden State Warriors“ nuotr.

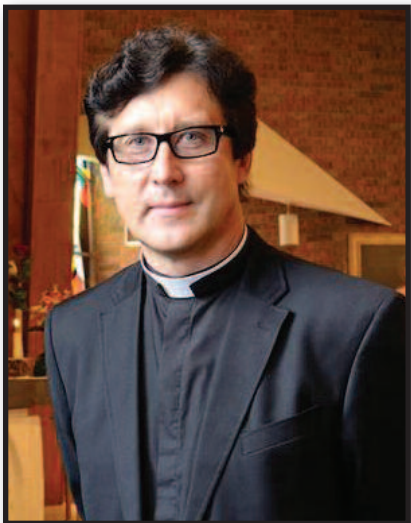
Š. Marčiulionio vardu pavadinta krepšinio aikštė

Rugpjūčio 4 d. garsaus Lietuvos krepšinininko Šarūno Marčiulionio vardu buvo pavadinta krepšinio aikštėle Oaklande, atnaujintame ir sutvarkytame San Antonio parke. Komandos „Golden State Warriors“ legenda dalyvavo atidarymo iškilmėse. „Puiki diena, puiki aikštė. Tiek daug gerų žmonių susirinko kartu, kad darytų gerus darbus“, – sakė Š. Marčiulionis. Tik pasibaigus oficialioms kalboms, vaikai pasipylė į aikštėlę: tokia

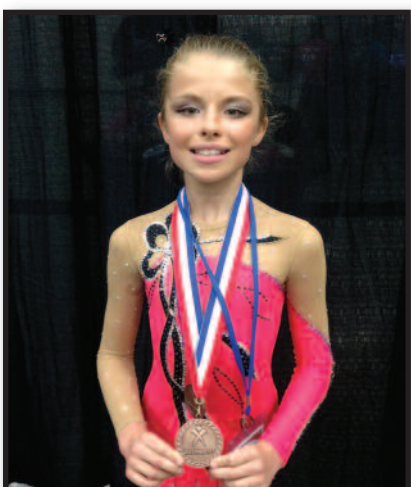
galimybė – pavarinėti kamuolį su NBA žvaigžde!

Šiomet 50-metį atšventęs Šarūnas Marčiulionis buvo pirmasis Sovietų Sąjungos atstovas ir vienas iš pirmųjų europiečių, pradėjusių žaisti Šiaurės Amerikos Nacionalinėje krepšinio asociacijoje (NBA). 196 cm ūgio krepšinininkas 1989–1994 metais atstovavo „Golden State Warriors“ komandai, o vėliau žaidė „Seattle SuperSonics“, „Sacramento Kings“ ir „Denver Nuggets“. – 2 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



Atšventas kun. G. Joniko
tarnystės jubiliejus – 4 psl.



Jaunųjų gimnasčių
pasiekimai – 10 psl.

Kino filmui *The Jungle* – šimtas metų

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Jei jūs patys, jūsų vaikai ar vaikaičiai lankėte gimnaziją šiame krašte, tikrai esate skaitę šiuropų Sinclair kūrinį – *The Jungle*. Knyga yra tapusi klasikiniu veikalu, įtraukta į privalomos literatūros sąrašus JAV gimnazijose. Romanas, beje, sulaukė ir didelio pirmųjų JAV lietuvių imigrantų susidomėjimo. Jau 1908 m. Jono Naujoko vadovaujama leidykla *Lietuva* Čikagoje išspausdino jį pavadinimu *Raistas* (Vincio Daukšio vertimas). Tais pačiais metais Martyno Kuktos spaustuvė Vilniuje išleido jį *Pelkės* vardu (Kazio Puidos vertimas). Sulaukus didelio atgarsio tarp JAV lietuvių 1912 metais Čikagoje spausdinama antroji *Raisto* laida. 1939 m. Brooklyne pažangiečių (t. y. komunistų) dienraštis *Laisvė* išleido „pataisytą ir papildytą lietuvių kalbon“ *Raisto* vertimą. Įdomu tai, jog nepriklausomoje Lietuvoje prieš Antrąjį pasaulinį karą šis kūrinys nebuvo spausdinamas, tačiau jis dėl suprantamos „darbininkijos skriaudos“ tematikos greitai buvo prisimintas tarybiniais metais – 1948 m. Valstybinė grožinės literatūros leidykla Kaune jį išleido *Džiunglių* pavadinimu (ypač



įdomu tai, kad buvo pasinaudota kunigo Antano Miluko vertimu, žinoma, nenurodant jo titulo). Kitas *Džiunglių* variantas Lietuvos knygų rinkoje pasirodė tik po

55 metų, 2012-aisiais, jį išleido Vilniaus leidykla *Aukso žuvis* (Rasos Drazdaukienės vertimas).

– 2 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Pranašo Jeremijo knygoje aprašoma, kaip buvo teisiams pranašas Jeremijas už tai, kad jis nuodėmėse paskendus miestams už stabmeldybę ir sunkius nusikaltimus Dievo vardu pranašavo bausmę. „Jeremijui pabaigus skelbti visa, ką jam buvo įsakęs VIEŠPATS visai tautai paskelbti, kunigai ir pranašai drauge su žmonėmis pastvėrė jį, šaukdami: „Tu esi vertas mirties!“ (Jer 26, 8).

Evangelija pasakoja apie Jono Krikštytojo pasmerkimą ir nukirsdinimą už tai, kad perspėjo nedorą karalių Erodą negyventi su brolio žmona ir nepiktinti žmonių. Už labai reikalingą ir laiku pasakytą žodį Jonas Krikštytojas paaukojo savo galvą.

Dievo žodis primena skaudžią nuodėmės tikrovę, kuri kartais žmogų padaro nebe žmogumi, o plėšriu žvėrimi. Taip pat primena, kad žmogus, būdamas teišus Dievo akyse, gali tapti pasaulio galingųjų auka.

Kasmet rugpjūčio pirmąjį šeštadienį susirenkame į tremtinių, politinių kalinių ir laisvės kovotojų sąskrydį. Sąskrydis daugelį sugražina į jaunystės dienas, atnešusias labai skaudžių išbandymų.

Prieš 75 metus du tironai Hitleris ir Stalinas, kaip du vandens lašai panašūs į karalių Erodą, pasidalijo Europą, ir Lietuvą atiteko Sovietų Sąjungai. Greitai po to buvo okupacija, o 1941 m. birželis įėjo į istoriją Juodojo birželio vardu. Pagal kruopščiai sudarytus sąrašus šviesiausi Lietuvos žmonės – mokytojai, tarnautojai, valstybės pareigūnai – buvo sugrūsti į gyvulinius vagonus, vyrai atskirti nuo šeimų ir ištremti į tolimus, atšiaurius Sovietų Sąjungos rajonus. Pokario metais vienas po kito buvo dar trys trėmimai 1948 m., 1949 m. ir 1952 metais. Tremtinių laukė protu sunkiai suvokiamos sąlygos, kurios nusinešė į kapus tūkstančius vaikų ir suaugusiųjų.

Ką pasakytų pranašas Jeremijas?

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



Lygiagrečiai su trėmimais kiti žmonės, kurių kaltė buvo ta, kad jie mylėjo Dievą ir Tėvynę, buvo areštuojami ir teisiami. Vien kunigų nuteista per tris šimtus; buvo represuoti beveik visi Lietuvos vyskupai: Vincentas Borisevičius sušaudytas, Mečislovas Reinys miręs Vladimiro kalėjime, Teofilius Matulionis trečią kartą išsiųstas į politinių kalinių lagerį. Okupantas taip siekė palaužti lietuvių dvasią. Išvengę trėmimų ar įkalinimų žmonės turėjo bijoti ir pavergėjui tapti lojalūs.

Tremtiniai, laisvės kovų dalyviai pakėlė rūsčius išbandymus ir dalis jų sulaukė Lietuvos prisikėlimo. Jie aktyviai prisidėjo prie Nepriklausomybės atkūrimo. Kas gi buvo tie žmonės, rūsčiomis 1991 m. sausio dienomis dieną naktį budėję prie Aukščiausios Tarybos rūmų? Visų pirma tremtiniai, politikalniai ir partizanai. Tomis nerimo ir baimės sklidinomis dienomis dauguma savo namuose laukė, kuo visa tai baigsis. Juk buvo realus pavojus, kad laisvės siekis bus palaidotas po tankų vikšrais, kaip tai įvyko 1956 m. Budapešte ar 1968 m. Prahoje.

Šiandien per rūsčius išbandymus perėję žmonės dėkoja Dievui, kad juos stiprino, parvedė į tėvų namus ir leido išvysti prisikėlusią Lietuvą.

Matant nekaltų žmonių kančias, dažnai kyla klausimas: kodėl Dievas leidžia nekaltiems kentėti,

o kaltiesiems gyventi jų sąskaita? Sunku rasti atsakymą. Dievas, duodamas žmogui laisvę, jį išaukštino, padarydamas panašų į save, ir šis žmogus gali būti šventasis, bet gali būti ir tarsi demonas, kuris traukia nekaltų žmonių likimus. Pats aiškiausias atsakymas, kodėl nekaltiesiems kartais tenka daug kentėti, yra Jėzaus kryžius. Pasaulio Gelbėtojas ištiesė rankas ir jos buvo prikaltos prie kryžiaus medžio. Jo nekalta kančia sumokėjo

mūsų nuodėmės kainą, kad mes būtume išgelbėti.

Išganytojas pakviečia geriausius savo sekėjus eiti jo pėdomis, prisiimti nepelnytą kančią ir ją, kaip ragina apaštalas Paulius, dėti prie Jėzaus kryžiaus. Taip mes išsiungiamo į Jėzaus misiją – gelbėti nupuolusį pasaulį.

Lietuvos dabartis kelia didelį susirūpinimą. Pranašas Jeremijas, matydamas savo tautos nuodėmes, Dievo įkvėptas, ragino nusigręžti nuo stabmeldystės ir nuodėmių, antraip gresia didelės nelaimės. Ką šiandien pasakytų pranašas Jeremijas, matydamas, kaip žmonės piktnaudžiauja laisve ir nesibodi elgtis prieš sąžinę? Lietuva jau paskandinta alkoholyje. Sekso stabui aukojamos jaunystės ir šeimos. Jau pradėdamos diskusijos siekiant įteisinti eutanaziją. Ateityje gydytojai turės užsiimti ne tik gydymu, bet ir nacių praktikuotu neparankių žmonių žudymu. Gerieji žmonės yra kviečiami priešintis blogiui ir taip būti savo tautos gelbėtojais. Panašiai kaip šiandien „Misija Sibiras“ jaunimas važiuoja į Sibirą tvarkyti mirusiųjų tremtinių kapų, dar reikalingesnė „Misija Lietuva“ gelbėti gyvą, bet marinamą Lietuvą. Kviečiu maldoje apie tai pamąstyti.

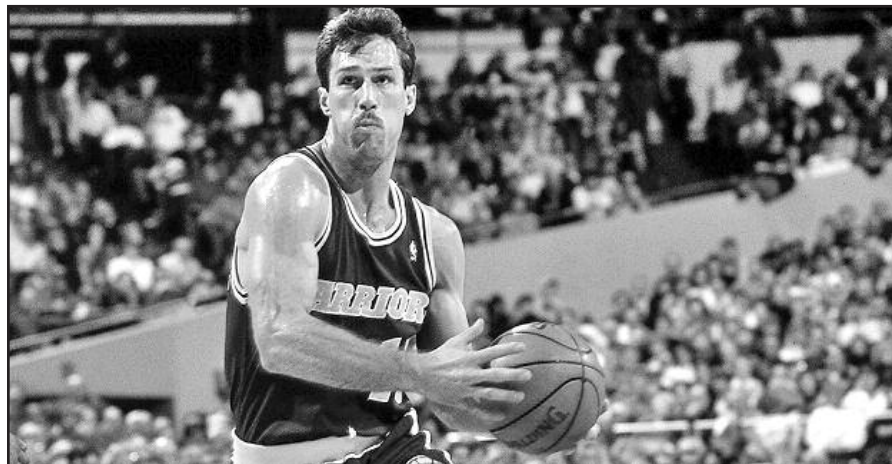
Homilija 2014 m. rugpjūčio 2 d. Tremtinių, politinių kalinių ir laisvės kovotojų sąskrydyje Ariogaloje

Šarūnas Marčiulionis

Atkelta iš 1 psl.

Rugpjūčio 8 d., penktadienį, Springfielde, MA, specialios sapudos konferencijos metu buvo paskelbti labiausiai NBA nusipelnę asmenys, kurie šiais metais pateko į NBA Šlovės muziejų (Naismith Memorial Basketball Hall of Fame). Kartu su Šarūnu Marčiulioniu į Šlovės muziejų buvo išrinkti: JAV krepšinio treneris Nolan Richardson, NCAA treneris Gary Williams, buvęs Indianos „Pacers“ komandos treneris Bob „Slick“ Leonard, pastaruosius 30 metų NBA komisaru dirbęs David Stern, NBA žvaigždės Alonzo Mourning ir Mitch Richmond, o taip pat Nat Clifton, Guy Rodges bei Immaculata universiteto merginų komanda.

Pagerbimo metu Šarūnas Marčiulionis buvo įvardytas kaip Lietuvos legenda, kuris žaidė po SSRS vėliava kartu su Arvydu Saboniu. Krepšininikas taip pat vadinamas vienu iš ne daugelio Europos krepšininčių, kuris turėjo didžiulę įtaką NBA krepšiniui.



Šarūnas Marčiulionis įtrauktas į NBA Šlovės muziejų

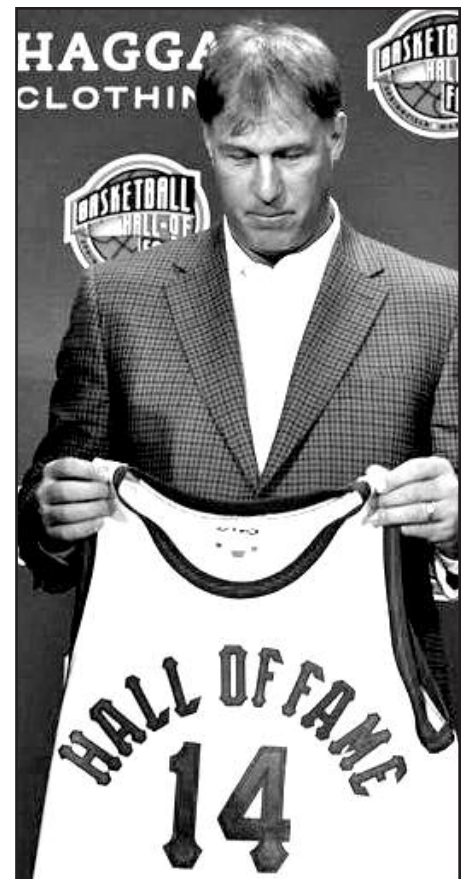
„Tai garbingiausias mano gyvenimo apdovanojimas“, – paklaustas, kaip jaučiasi, pasakė nuo šiol savo vardo marškinėlius NBA Šlovės muziejuje turėsiantis lietuvis Šarūnas Marčiulionis.

NBA lygoje buvęs „Warriors“ gynėjas sužaidė 363 rungtynes, 30 iš jų pradėjo starto penkete, ir vidutiniškai per 22 minutes pasiekė 12,8 taško (52

proc. dvit., 37 proc. trit., 77 proc. baud.), 2,3 atkovoto, 1,3 perimto bei 2,2 rezultatyvaus perdavimo vidurkius.

Š. Marčiulionis tapo antruoju tokios garbės sulaukusių krepšininuku iš Lietuvos, pirmasis – Arvydas Sabonis – tokio pripažinimo sulaukė 2011 metais.

„Draugo“ info



„Scanpix“ nuotr.

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti

„DRAUGA“

internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org ir gauti „log in“ bei slaptažodį.



Skaitykite „Draugą“ greičiau!

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pailsinti kopiją.

El. paštas:

redakcija@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

NUOMONĖS, KOMENTARAI

Egzodas. Kodėl žydai ir vėl bėga iš Europos?

Išsiutusi minia šaukė keršto, o ant sinagogos, kurios viduje būrėsi tikintieji, krito įvairiausi daiktai. Tokių scenų ketvirtajame dešimtmetyje regėjome Europoje. Tačiau, kaip žurnale „Newsweek“ rašo Adam LeBor, šįkart viskas vyko 2014 metų liepos 13 dienos vakarą rytiniame Paryžiuje.

Tūkstančiai susirinko protestuoti prieš Izraelio vykdomą Gazos Ruožo bombardavimą. Tačiau protestai greitai prasiveržė smurtu. Smurtu, nukreiptu prieš žydus apskritai. Vienas iš sinagogoje įkaltintų izraeliečių televizijai teigė, kad šalia esančios gatvės priminė intifadą – palestiniečių sukilimą prieš Izraelio okupaciją.

Dalis sinagogoje ištrigusių žydų šiaip net taip prasibrovė lauk, kai riaušių policija vaikė minią. Prancūzijos ministras pirmininkas Manuel Valls kategoriškai pasmerkė išpuolius, o žydų bendruomenės vadovas Joel Mergei pareiškė esąs „giliai sukrėstas ir papiktintas“. Šie žodžiai neturėjo jokių pasekmių. Po dviejų savaitių 400 protestuotojų minia Sarcelles, šiauriniame Paryžiuje, atakavo sinagogą ir žydams priklausančius verslus šaukdami „mirtis žydams“. Gatvėse buvo iškabinėti plakatai, skelbiantys apie išpuolį – panašiai kaip per pogromus carinėje Rusijoje.

Baisiausią smurtą išgyveno Prancūzija, tačiau antisemitizmas plinta visoje Europoje kurstomas karo Gazoje. Didžiojoje Britanijoje Bendruomenės saugumo fondas (BSF) paskelbė, jog per liepą užfiksuota maždaug 100 antisemitinių incidentų – dvigubai daugiau nei įprasta. BSF išsiuntinėjo perspėjimus dėl saugumo žydų įstaigoms. Berlyne minia prieš Izraelį nusiteikusių protestuotojų buvo vos sulaikyti, kad nespėtų užpulti sinagogos. Belgijos Liege mieste vienos kavinės savininkas išsikabino pranešimą, kad šunys yra įleidžiami į vidų, tačiau žydai ne.

Tačiau daugeliui Prancūzijos ir Europos žydų smurtas nėra staigmena. Prabėgus 70 metų nuo Holokausto, seniausia pasaulyje neapykanta klesti vėl nuo šiaurės iki pietų. Kai kuriems opozicija Izraelio politikai yra pateisinimas reikšti atvirą neapykantą žydams, nors daugelis žydų patys stipriai priešinasi Izraelio poslinkiui į dešinę bei remia Palestinos valstybės sukūrimą, rašo A. LeBoer.

„Šie žmonės nebuvo užpulti dėl to, kad jie demonstruoja paramą Izraelio vyriausybei. Jie buvo užpulti dėl to, kad yra žydai, užsiimantys savo kasdiene įprasta veikla“, – teigia leidinio „Jewish Chronicle“ redaktorius Stephen Pollard.

Vienas gegužės mėnesio savaitgalis įkūnijo šią tamsybę. Gegužės 24 dieną ginkluotas vyras išsitraukė „Kalašnikov“ automata žydų muziejuje ir pradėjo šaudyti. Žuvo keturi žmonės. Kitą dieną Europos parlamento rinkimų rezultatai užfiksavo išaugusią paramą radikalioms dešinioms partijoms Prancūzijoje, Graikijoje, Vengrijoje ir Vokietijoje. Prancūzijoje nugalėjo „Nacionalinis frontas“ ir daugelis dabar baiminasi, kad tai gali tapti ženklų, pranašaujančiu šios politinės jėgos pergalę nacionaliniuose rinkimuose.

Veikiausiai labiausiai šokiruojantis rezultatas buvo šoktelėjusi pa-

„Kada Amerikos žydai ir Izraelio žydai pasakys Europos žydams, kad galbūt atėjo laikas išvykti?“ – klausė žymus Amerikos žydų žurnalistas Jeffrey Goldberg. Atrodo, kad tam atėjo metas.

rama „Auksinės aušros“ partijai Graikijoje. Partija, kuri yra apibūdinama kaip atvirai neonacistinė, laimėjo beveik 10 proc. balsų, o tai leido jai gauti tris mandatus Europos parlamente.

Kai kuriose Vengrijos dalyse, ypač nuskurdintuose šiaurėje ir rytuose, pagrindine opozicija valdančiai dešiniųjų partijai „Fidesz“ tapo „Jobbik“. Europos Parlamento rinkimuose ši partija surinko 14,7 proc. balsų. Pati partija neigia, kad yra antisemitinė, tačiau net Prancūzijos „Nacionalinio fronto“ pirmininkė Marine Le Pen atmetė galimybę dirbti su šia politine jėga Europos Parlamente.

2012 metų lapkritį įtakingas „Jobbik“ parlamentaras Marton Gyongyosi paragino sudaryti sąrašą Vengrijos žydų, ypač tų, kurie dirba Parlamente ar Vyriausybėje. Pasak politiko, žydai kelia „riziką nacionaliniam saugumui“. (Vėliau M. Gyongyosi atspasė ir aiškino mintyje turėjęs tik tuos žydus, kurie turi dvigubą Izraelio ir Vengrijos pilietybę.)

Kai kas į išpuolį Briuselyje ir rinkimų rezultatus žvelgė kaip į blogą pranašaujantį ženklą. „Kada Amerikos žydai ir Izraelio žydai pasakys Europos žydams, kad galbūt atėjo laikas išvykti?“ – klausė žymus Amerikos žydų žurnalistas Jeffrey Goldberg. Atrodo, kad tam atėjo metas.

Išvykimas

2013 metų lapkritį Europos Sąjungos pamatinių teisių agentūros paskelbti apklausos duomenys rodo, kad 29 proc. svarstė galimybę emigruoti, nes nesijaučia saugūs. Visoje Europoje žydai, kaip atskleidė apklausa, „susiduria su įžeidinėjimais, diskriminacija ir fiziniu smurtu, kuris nepaisant tiek ES, tiek valstybių narių pastangų nerodo jokių ženklų tapti praeities atgyvena“.

Du trečdaliai apklaustųjų manė, kad antisemitizmas yra problema tose šalyse, kuriose vykdyta apklausa. Iš viso 76 proc. apklaustųjų pareiškė, kad per paskutiniuosius penkerius metus antisemitizmas jų šalyse išaugo, o labiausiai situacija pablogėjo Prancūzijoje, Vengrijoje ir Belgijoje. Europos žydų kongresas dabar sukūrė internetinę svetainę sacc.eu, kuri skelbia patarimus ir kontaktus, kur kreiptis išpuolių atveju.

„Tendencija yra labai neraminanti. Susirūpinimas dėl saugumo Europoje yra didesnis nei Azijoje ar Lotynų Amerikoje. Šis nesaugumo jaus-

mas vis augs. Sunku įsivaizduoti, kad Prancūzijoje, Belgijoje ir daugelyje kitų šalių žydams yra patariama neiti į gatves su kipa ant galvos“, – pasakoją Žydų agentūros, kuri sieja Izraelį su diaspora ir organizuoja imigraciją, pirmininkas Natan Sharansky.

New Yorke veikianti Kovos su šmeižtu lyga skelbia panašius rezultatus. Iš viso jos rengtoje apklausoje dalyvavo 53 tūkst. suaugusiųjų ir 102 valstybių. 26 proc. iš jų puoselėja giliai antisemitines nuostatas atsakydami „veikiausiai tiesa“ į šešis ar daugiau iš vienuolikos teiginių, susijusių su neigiamais stereotipais apie žydus.

Labiausiai neigiami stereotipai apie žydus yra paplitę arabų pasaulyje. Sąrašo pirmauja Palestinos teritorijos su 93 proc., po to eina Irakas su 92 proc. Europoje su 69 proc. pirmauja Graikija, tuo tarpu Prancūzijoje giliai antisemitines nuostatas išpažįsta 37 proc., Belgijoje – 27 proc., Didžiojoje Britanijoje – 8 proc., o Nyderlanduose 5 proc. apklaustųjų. Mažiausias rodiklis – 4 proc. – užfiksuotas Švedijoje. Rytų Europoje Lenkijoje rodiklis siekė 45 proc., o Vengrijoje – 41 proc. Mažiausiai stereotipiniams antisemitiniams įvaizdžiams pasiduoda Čekijos gyventojai – 13 proc.

Tačiau paveikslas yra iš tikro žymiai sudėtingesnis nei kad atrodo pažvelgus į apklausą. Trečias didžiausias Švedijos miestas Malme yra viena neramiausių vietų Europos žydams. Nuo 2010 iki 2012 metų antisemitinių išpuolių čia patrigubėjo. 700 žmonių dydžio žydų bendruomenė užfiksavo 60 antisemitinių incidentų. 2012 metų spalio mėnesį Žydų bendruomenės centre sprogo bomba.

Žydų vadovai apkaltino 1994 ir 2013 metais miesto meru buvusį Pimmar Reepalu kursčius neapykantą. I. Reepalu aiškino, kad žydai turėtų atsiriboti nuo sionizmo ir teigė, kad žydų bendruomenė yra „infilturuota“ Švedijos Demokratų partijos, kuri priklauso radikaliai dešinei. I. Reepalu neigė kaltinimus antisemitizmu. Tačiau jo žodžiai išprovokavo protestų audrą ir galiausiai jis buvo priverstas tuos žodžius atsiimti. Buvusi speciali JAV pasiuntinė kovoje su antisemitizmu Hannah Rosenthal teigė, kad Malme yra pirminis „naujojo antisemitizmo“ pavyzdys, kai neapykanta žydams yra paslepiama po neapykanta Izraelio valstybei.

Žydų vadovai teigia, kad Izraelio valdžios ar jos politikos kritika nėra antisemitizmas. Argumentuoti, atviri

Tačiau paveikslas yra iš tikro žymiai sudėtingesnis nei kad atrodo pažvelgus į apklausą. Trečias didžiausias Švedijos miestas Malme yra viena neramiausių vietų Europos žydams.

debatai dėl konflikto yra visada laukiami, ypač dabar, kai taip verda aistros dėl įvykių Gazoje. Tačiau liguista manija kritikuoti vienintelę Vidurio Rytų demokratiją, nuolatinės pastangos ją demonizuoti ir raginimai sunaikinti Izraelį yra antisemitizmo bruožai.

Socialiniai tinklai suteikia lengvą platformą skleisti neapykantą, kuriai, anot knygos „Dalis mano geriausių draugų: kelionė per XXI amžiaus antisemitizmą“ autoriaus Ben Cohen, paskatą davė islamistų ir kairiųjų sąjunga. „Teigti, kad žydai yra vienintelė tauta, neturinti teisės į apsisprendimą, šmeižti Izraelį kaip neva modernią nacistinę Vokietijos ar apartheido laikų Pietų Afrikos inkarnaciją, teigti, jog „Izraelio lobistai“ pasislėpę šešėlyje manipuliuoja Amerikos užsienio politika, neabejotinai yra antisemitizmas“ – rašo B. Cohen.

1997 metais A. LeBor parašė knygą „Širdis, atgręžta į Rytus“ apie musulmonų bendruomenes Europoje. Ši knyga buvo optimistinė ir kiek naivoka. Autorius keliavo po Prancūziją, Vokietiją, Didžiąją Britaniją, Turkiją ir Bosniją. A. LeBor vylėsi, kad Europoje gali išaugti tolerantiškas, modernus islamas, atsiremiantis į Osmanų tradiciją. Osmanai, anot A. LeBor, nebuvę tobuli, tačiau buvo palyginti tolerantiški, ypač lyginant juos su katalikų Bažnyčia. Prancūzijoje autorius susitiko su musulmonų intelektualais, išviečiais ir menininkais. Jie nepakentė savo kaip antrarūšių piliečių statuso ir baiminosi rasizmo bei diskriminacijos. Tačiau jų pyktis buvo nukreiptas į Prancūzijos valdžią ir jie buvo pasirengę sugyventi su savo bendrapiliečiais žydais.

Tad kas gi nutiko ne taip? Povandeninės srovės lūkuriavo jau ilgai, tačiau buvo menkai pastebėtos. Jos veda atgalios į Islamo revoliuciją Irane, Mekos apsupimą ir sovietų invaziją į Afganistaną 1979 metais, teigia su ekstremizmu kovojančio Londone veikiančio analitinio centro „Quilliam Foundation“ atstovas Ghaffar Hussain. „Islamistų ekstremizmas globaliai smarkiai suintensyvėjo po 1979 metų. Šie įvykiai buvo naudingi islamistams“, – teigia jis. Pyktį dar labiau padidino Bosnijos karas, padėjęs išugdyti globalinę musulmonų sąmonę.

G. Hussain teigia, kad daugelis vakarų musulmonų bendruomenių išgyvena tapatybės krizę. Neapykantos politika siūlo lengvą išeitį ir galimybę visą kaltę suversti ant kito pečių. „Daugeliu atveju tai atliepia jaunų musulmonų patirtį. Jie jaučiasi susvetimėję ir neturintys balso dėl negatyvių patirčių, asmeninių problemų ar netgi kultūrinių skirtumų“, – teigia G. Hussain.

Didžiulė tragedija įvyko 2006 metų sausį, kai buvo pagrobtas ir nužudytas 23 metų mobiliųjų telefonų pardavėjas Ilan Halimi. Jis buvo įviliojamas į spąstus, pagrobtas ir tris savaites kankinamas šalia Paryžiaus esančiame Bagneux. Kai vyras buvo kankinamas, pagrobėjai paskambindavo jo šeimai, kad ši galėtų girdėti jo klyksmą. Nusikaltimą įvykdžiusios gaujos vadas Youssouf Fofana vėliau buvo nuteistas kalėti iki gyvos galvos.

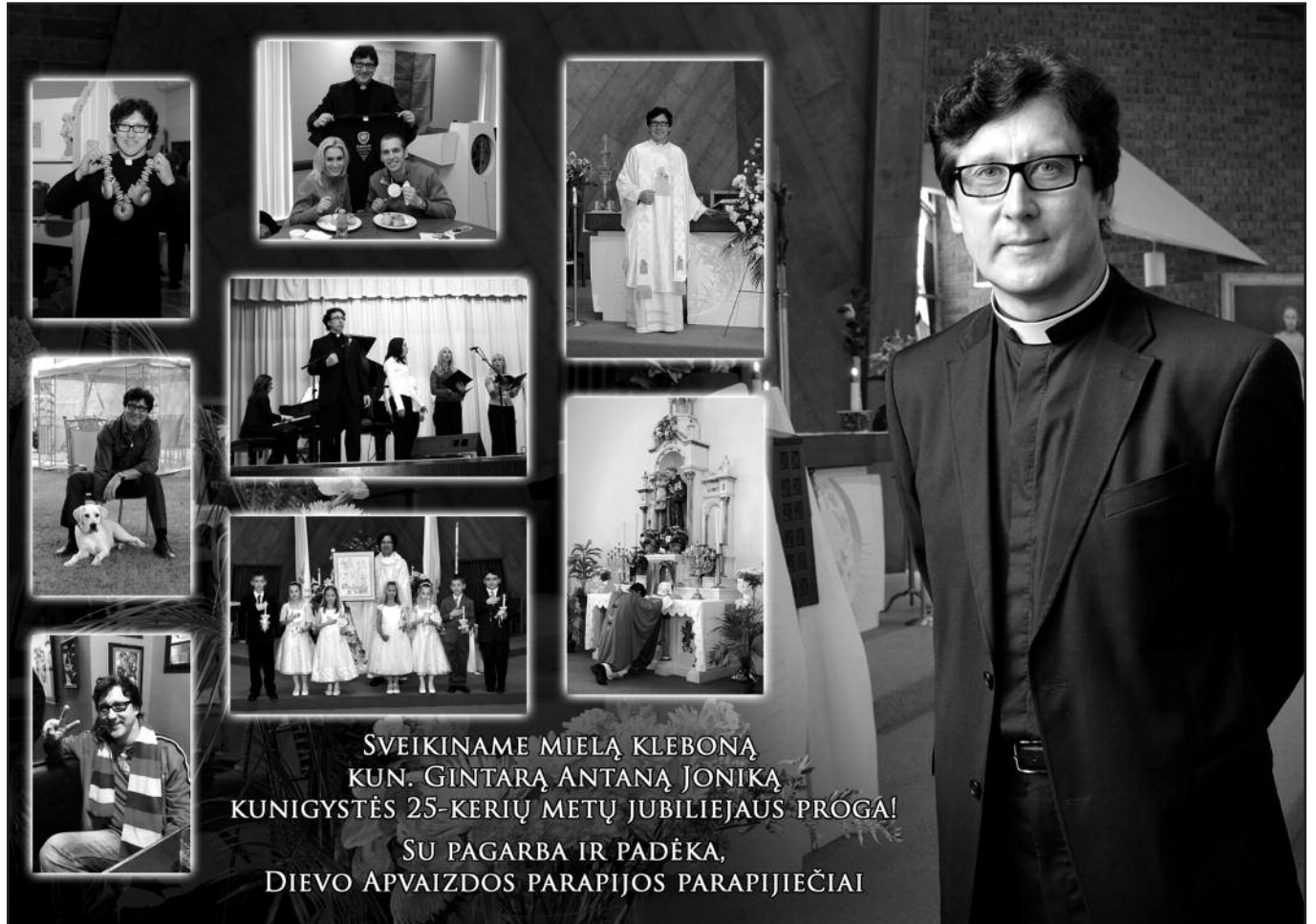
TELKINIAI

Didžiųjų dalykų padarė man Viešpats

LAIMA MAZILIAUSKIENĖ

Liepos 20 dieną, sekmadienį, Dievo Apvaizdos lietuvių parapijoje Southfielde, MI buvo minimas klebono kunigo Gintaro Antano Joniko sidabrinis, 25 metų kunigystės jubiliejus. Pavyzdinčiai nueitas tarnystės Dievui ir žmonėms kelias – tai tarsi išlaikytas kunigystės egzaminas. Sukaupta solidi dvasininko patirtis, užsitarnautas tikinčiųjų pasitikėjimas ir pagarba bei meilė Dievui yra kunigo Gintaro kertiniai akmenys, padedantys jam toliau uoliai žengti pašaukimo keliu.

Gintaras Antanas Jonikas gimė 1963 metų sausio 14 dieną Tauragės mieste, Lietuvoje. Tėvas – Pranas Jonikas, buvęs politinis aktyvistas, ištremtas į Sibirą, motina – Filomena Žeruolytė-Jonikienė. Gintaras ir jo brolis augo giliai tikinčioje šeimoje. Lankydamas pradinę mokyklą, Gintaras buvo pagrindinės Eucharistinės organizacijos nariu. Grįžęs iš privalomos sovietinės armijos, jis nusprendė savo gyvenimą pašvęsti kunigystei. 1984 metais įstojo į Kauno kunigų seminariją ir ją baigė įgydamas teologijos bakalaurą laipsnį. 1989 metais Panevėžio miesto Kristaus Karaliaus Katedroje, minios tikinčiųjų akivaizdoje vyskupas Juozas Preikšas įšventino Gintarą Joniką kunigu. Netrukus po kunigystės sakramento priėmimo, naujasis Dievo tarnas aukėjo savo pirmąsias šv. Mišias gimtajame mieste, Tauragės Šv. Trejybės bažnyčioje. Jau tada Dievas turėjo planą, kad jo tarnystės kelias vingiuos ne tik Lietuvoje, bet nuves ir anapus Atlanto. Žengiant nelengvu tarnystės keliu per eilę metų gyvenimas suteikė daug išbandymų dar kartą save patikrinti ir įtvirtinti pašaukime, tarnaujant vikaru, kapelionu ir administratoriumi įvairiose mokyklose bei parapijose. 1997 metais Popiežiui Jonui Pauliui II įsteigus Šiaulių vyskupiją, jos pirmasis vyskupas Eugenijus Bartulis paskyrė kunigą Gintarą į Radviliškį, kur jis kunigavo beveik 10 metų. Nuoširdus atsidavimas savo pašaukimui, supratimas ir pagalba sunkiu metu ilgam išsi-



Kun. Gintaras Jonikas šalia parodėlės, kuri atspindi svarbias gyvenimo akimirkas.

Juozo Vaičiūno nuotraukos

liejo į radviliškiečių širdis. Tuo tarpu lietuviškose bažnyčiose Amerikoje buvo labai pageidaujami lietuviškai kalbantys kunigai, tad 2006 metais Šiaulių vyskupas Eugenijus Bartulis paskyrė kunigą Gintarą trejų metų pastoraciniam darbui į Rochesterį, New Yorko valstijoje.

Taip po 17 sėkmingų kunigavimo metų Lietuvoje, kun. G. Jonikas toliau tęsia sielovados darbą JAV. Atvykęs į Rochesterį, jis greitai susidraugavo su lietuviais, tapo ne tik jų dvasiniu vadovu, bet ir geriausiu draugu. Po trejų metų, užsidarius St. George bažnyčiai Rochesteryje, vyskupas Bartulis paskyrė kunigą G. Joniką į Dievo Apvaizdos bažnyčią Southfielde, MI. Detrito arkivyskupas Allen Vigneron palankiai priėmė šį pasiūlymą. Tuome-

tinį Dievo Apvaizdos bažnyčios kunigą Ričardą Repšį buvo planuojama perkelti į Šv. Antano bažnyčią Detrote. Netrukus, tragiškai žuvus kunigui Ričardui Repšiui, kunigas G. Jonikas tapo atsakingas ne tik už abiejų lietuviškų parapijų dvasinį gyvenimą, bet ir jų administravimą. Praeitų metų vasarą susijungus abiejoms parapijoms, kunigas G. Jonikas toliau sėkmingai tęsia Dievo Apvaizdos parapijos klebono pareigas. Taip pat jis yra Atlantos (GA) lietuvių bendruomenės dvasinis ganytojas, kurią jis lanko keturis kartus per metus.

25-eri metai Kristaus tarnyboje – tai graži sukaktis. Šventė prasidėjo iškilmingomis šv. Mišiomis Dievo Apvaizdos lietuvių bažnyčioje Southfielde, MI. Skambant vargonų muzikai

ir giesmėms, į geltonomis ir baltomis rožėmis išpuoštą bažnyčią gausiai rinkosi vietiniai ir iš toliau atvažiavę tikintieji, dvasininkai ir svečiai. Šv. Mišių pradžioje kunigas G. Jonikas padėjo Dievui už kunigystės pašaukimą ir visas jam suteiktas malones. Šv. Mišias koncelebravo South Oakland Vicariate vikaras ir bažnyčios Our Lady of Sorrows kunigas Mark Brauer, pamokslą pasakė Lietuvos Vyskupų Konferencijos delegatas užsienio lietuviams prelatas Edmundas Putrimas. Evangelijos skaitinius skaitė Laima Maziliauskienė. Mišių metu giedojo Ritos Giedraitienės suburtas vyrų choras, kuris taip pat atliko „Jubilate Deo“, skirtą kunigui G. Joniko sidabriniam jubiliejui. Aukais prie altoriaus nešė bendruomenės veikloje aktyviai dalyvaujantys parapijiečiai Rasa Karvelienė, Regina Švobienė ir Doug Komer. Visuotinėje maldoje buvo meldžiama Dievo globos ir palaimos kunigui G. Jonikui bei visiems dvasininkams, kad jie niekada nepailstų nešdami Kristaus šviesą, taip pat taikos šiuo metu kariaujančioms tautoms ir visam pasauliui. Konfratrai suteikė kunigui G. Jonikui jubiliejinį palaiminimą, o kunigas Gintaras palaimino visus dalyvavusius šiose Mišiose, suteikdamas ypatingą palaiminimą, kurį gali suteikti kunigas tik po 25 tarnystės metų. Mišių pabaigoje sopranas – Juliegħa Norus – atliko garsiąją Bach-Gounod giesmę „Ave Marija“. Visi jautėsi dvasiškai pakylėti.

Po iškilmingų šv. Mišių, Dievo Apvaizdos Kultūros centre buvo surengtas kunigo G. Joniko pagerbimas ir vaišės. Prie įėjimo į salę visų akis traukė nuotraukų parodėlė, atspindinti svarbias kunigo Gintaro gyvenimo akimirkas, kurią parengė Regina Švobienė. Daugelis parapijiečių ir svečių stabtelėjo ir ilgai negalėjo atsitraukti nuo šių įdomių nuotraukų.



Šventėje apsilankė LR ambasados Washingtone ministras patarėjas A. Vazbys su žmona Lijana (pirmi iš dešinės).



Iš k.: kun. Gintaras Jonikas, Roma Česonienė, garbės konsulas New Yorke Rimas Česonis ir parapijietė Regina Juškaitė-Švobienė

Kultūros centre, prie šventiškai išpuoštų stalų, susirinko gerokai daugiau nei 200 parapijiečių ir svečių, atvykusių ne tik iš Detroito apylinkių, bet ir iš Washingtono, Rochesterio, Indianos ir kitų JAV valstijų bei Kanados. Kiekvieno iš jų dalyvavimas šventėje – tai tarsi padėkos ir pagarbos išraiška kunigui G. Jonikui už jo nepriekaištingą pastoracinį darbą, širdies šilumą ir Dievo žodžio skleidimą. Šventę vedė Pastoracinės tarybos pirmininkė Rasa Karvelienė. Pirmiausia ji pasveikino visus atvykusius ir pristatė garbingus svečius. Tai didžiai gerbiami dvasininkai prelatas Edmundas Putrimas ir vikaras Mark Brauer. Taip pat diplomatai – ministras patarėjas Lietuvos ambasadoje JAV ir Meksikai Artūras Vazbys su žmona Lijana, garbės konsulas New Yorko valstijoje Rimas Česonis su žmona Roma bei garbės konsulas Michigano valstijoje Algis Zapackas su žmona Yolanda. Trumpai pristatiusi kunigo Gintaro Joniko biografiją, Rasa Karvelienė kreipėsi į visus susirinkusiuosius: „Mes esame be galo laimingi turėdami kleboną kunigą G. Joniką mūsų bendruomenėje. Jis viską atlieka su meile, nuoširdumu ir didele atsakomybe vardan mūsų visų gerovės ir glaudesnio ryšio su Dievu. Visų parapijiečių ir parapijoje veikiančių organizacijų – Detroito Ateitininkai, Lietuvos Dukterys, JAV Lietuvių Bendruomenė, Šiaulių sąjunga, skautai, sporto klubas 'Kovas' ir Žiburio lituanistinė mokykla – vardu sveikinu Jus, gerbiamas klebone, 25-erių metų kunigystės proga. Mes esame dėkingi visiems, kurių dėka Jus esate mūsų bendruomenėje, tai – Šiaulių vyskupiui Eugenijui Bartuliui, Detroito arkivyskupiui Allen Vigneron, Jūsų mylimai mamai ir, žinoma, Dievi, kuris pašaukė Jus į kunigystę ir atsiuntė pas mus“. Gražūs linkėjimai buvo palydėti pakeliant šampano taures ir padainuojant kunigui Gintarui „Il-

giausių metų“.

Toliau renginio vedėja kvietė pasisakyti garbingus svečius, kurie nuoširdžiai dalijosi savo prisiminimais bei linkėjo kunigui G. Jonikui sveikatos, gerovės, džiaugsmingos kunigiškos tarnystės. JAV LB Michigano apygardos pirmininkė Janina Udrienė padėkojo kunigui G. Jonikui už darbą JAV LB Lietuvių Krašto valdyboje ir įteikė JAV LB KV valdybos pirmininkės Sigitos Šimkuvienės sveikinimą.

Po daugelio šiltų pasisakymų ir gražių sveikinimų visi buvo pakviesti prie vaišių stalo, kurį paruošė Krikščioniškos tarnybos komiteto moterys. Pagrindinė pietų organizatorė buvo Izabelė Korsakienė, jai talkino Elenutė Alkuvienė, Aldona Duobienė, Danutė Naujokaitienė, Zita Navickienė, Roma Radzevičienė, Wanda Shottroff ir Lelė Viskantienė. Vaišės buvo paruoštos su didele meile, todėl labai skanios. Visi nuoširdžiai gyė ir dėkojo šeimininkėms už jų įdėtą meilę ir triušą.

Malonus pabendravimas su jubilatu tęsėsi. Ypatingos sukakties proga kunigui Gintarui buvo įteiktos dovanos. Tai Popiežiaus Pranciškaus palaiminimas ir visų Dievo Apvaizdos parapijiečių pasirašytas atvirukas bei pinigine dovana kelionei į Šventąją Žemę.

Po visų sveikinimų buvo suteiktas žodis kunigui G. Jonikui. Jis jautėsi labai sujudintas dėl jam parodyto didelio dėmesio ir pagarbos. Nuoširdžiai dėkojo rengėjams už šią nuostabią ir nepakartojamą šventę, linkėjo visiems Dievo palaimos.

Renginio vedėja Rasa Karvelienė pakvietė visus pasivaišinti kava, visų pamėgtu tortu „Napoleonu“ ir kitais namuose ruoštais gardėšiais, ragino dar pabūti, pabendrauti su kunigu G. Joniku ir svečiais. Iš visos širdies dėkojo visiems prisidėjusiems prie šios šventės rengimo.



Prel. Edmundas Putrimas, kun. Gintaras Jonikas ir kun. Mark Brauer (Detroito rajono vikaras)

Vienai seniausių lietuviškų organizacijų – 100



ALRK Moterų Sąjungos pirmutinė Centro valdyba

VIDA SAKEVIČIŪTĖ

Amerikos lietuvių Romos katalikų moterų sąjunga (ALRKMS) šiemet švenčia 100 metų sukaktį. Nors pasikeitus laikams veikla sulėtėjo, bet dar išliko tebeveikiančios kuopos. Šią sukaktį būtina paminėti, nes savo laiku organizacijai priklausė daug narių, ji buvo veikli ir gyvuoja iki šių dienų.

Amerikos lietuvių Romos katalikų moterų sąjunga buvo įkurta 1914-aisiais metais su tikslu padėti moterims. Sąjunga siūlė apdraudą moterims, nes tuomet daug moterų dirbo namų ruošos darbus, neturėjo darbdavio ir negaudavo jokio draudimo. Organizacija prie parapijų steigė savo skyrius. Ten moterys turėjo galimybę mokytis, tuo pačiu prisidėdavo prie parapijos veiklos.

Moterų sąjungos veikla buvo plačiai aprašoma spaudoje – jų renginiai, suvažiavimai, užsiėmimai šeimai. Man asmeniškai įdomu prisiminti organizacijos veiklą ir savo patirtį, tad norėčiau pasidalinti prisiminimais su skaitytojais. Tikiuosi, kad skaitytojams bus įdomu sužinoti veiklos „užkulius“ ir tai, kas neaprašyta, kas sudaro organizacijos varomąją jėgą.

Susipažinau su Moterų sąjunga 1982-aisiais metais, kada mano pusseserė Daina Danilevičiūtė-Dumbrienė, Sąjungos Centro valdybos sekretorė, pasiūlė man išdėstyti pareigas (tuometinė išdėstinė ruošėsi atsisakyti šių pareigų ir reikėjo ją pakeisti). Mane priėmė ir pradėjau darbą.

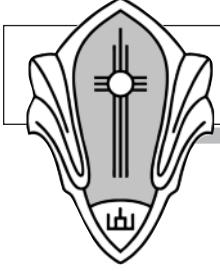
Pirmas įsimintinas susitikimas su Centro valdyba įvyko per metinę knygų reviziją. Čia susitikau su Sąjungos patikėtinėmis ir ilgamete Sąjungos laikraštuko redaktore Dale Vaikutyte-Murray. Veiklos knygų patikrinimas vyko pas Dainą Dumbrienę, Sąjungos sekretorę. Viskas praėjo sklandžiai, knygos tvarkingos. Kadangi Daina gera šeimininkė, tai mus pavaišino skaniais pietumis. Smagiai pabendravome. Išsiskirstėme kupinos naujų idėjų, kaip toliau vystyti organizacijos veiklą.

Aš priklausiau Sąjungos 3-čiai kuopai, kuri veikė Marquette Parke. Iš pradžių kuopoje buvo nedaug narių, tad susirinkimams užteko nedidelės patalpos. Kada įstojau į Sąjungą, Marija Rudienė ėjo tos kuopos pirmininkės pareigas. Mes rinkomės BALF'o patalpose, kurios buvo 69-toje gatvėje. Pareigas perėmus naujai pirmininkei dr. Joanai Sakevičiūtei-Danilevičiūtei, susirinkimai vykdavo valdybos narių namuose. Su laiku kuopos veikla plėtėsi ir į organizaciją jungėsi naujos narės. Tada pradėjome rinktis Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje, tuo pačiu prisidėdamos prie parapijos veiklos.

Priminsime, kad š. m. spalio 19 d., sekmadienį, Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje ALRKMS minės savo veiklos garbingą sukaktį.



Moterų Sąjungos pirmojo seimo, įvykusio birželio 29–30 dienomis, 1915 m., Šv. Jurgio parapijos salėje, Chicago, IL (Bridgeport) atstovės.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

ŠAAK

Rugpjūčio 15 d., penktadienį,
Washington, DC prasideda ilgai laukta
Šiaurės Amerikos ateitininkų
konferencija
**Kviečiama visa
lietuvių visuomenė**

Šiaurės Amerikos ateitininkų konferencija vyks š. m. rugpjūčio 15–17 d. JAV sostinėje, Washington, DC. ŠAAK – tai ypatingas suvažiavimas, kurio metu bus siekiama supažindinti studentus bei visą Amerikos lietuvių visuomenę su lietuviams profesionalais, įgijusiais įvairios gyvenimo patirties. Tai bus reta proga susipažinti su jaunais mokslininkais, kūrėjais, veržliais ir drąsiais lietuviams, teigiamai keičiančiais mūsų visuomenės veidą. Programa vyks Marriott Renaissance Dupont Circle viešbutyje, 1143 New Hampshire Avenue NW, Washington, DC. Konferenciją ruošia Šiaurės Amerikos ateitininkų valdyba.



Amb. Žygimantas Pavilionis



Juozas Polikaitis



Stasys Kuliavas



Edvinas Minkštimas

Registracija ir informacija internete

Norintys konferencijoje dalyvauti, turi užsiregistruoti internete. Registracijos informacija ir konferencijos darbotvarkė yra paskelbta ateitininkų tinklalapyje ateitis.org.

Vadovavimo seminaras

Prieš konferencijai prasidedant, rugpjūčio 15 d. 1 val. p. p. vyks seminaras skirtas vadovavimo įgūdžių tobulinimui. Pašnekėsį ir pratybas ves patyręs vadovas Gytis Mikulionis. Kviečiami studentai, kuopų globėjai, būrelių ir stovyklų vadovai bei visi norintys dalyvauti.

Žolinės šventė

Konferencijos programa prasidės rugpjūčio 15-ąją, Marijos į Dangų paėmimo šventės dieną, lietuvių vadinama „Žoline“. Šią dieną privaloma išklausti šv. Mišias. Todėl konferencijos dalyviams bus sudarytos sąlygos dalyvauti pamaldose netoli viešbučio esančiose bažnyčiose. Tai bus ir gera proga paremti vietines parapijas.

Pagrindiniai paskaitininkai

Konferencijos metu prabils du prelegentai. Rugpjūčio 16 d. 10 val. r. kalbės buvęs Ateitininkų federacijos vadas **Juozas Polikaitis** tema „Gyvenimo sprendimai ir apsisprendimai“ arba „Kodėl esu kas esu?“, o po pietų 2:30 val. p. p. kalbės **Lietuvos ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis** lietuvių tautai gyvybiškai aktualia tema „Ar atėjo laikas vertybiniam jaunimui grįžti į Lietuvą?“

ŠAAK kalbos

Konferencijos pirmoji diena prasidės trumpų paskaitų virtine, kuri tęsis per visą konferenciją. Tai bus „Ted Talks“ stiliaus kalbos, kurios yra pavadintos ŠAAK kalbos. Visas šias kalbas koordinuoja jaunas aviacijos verslo puoselėtojas, ilgus metus buvęs Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkas **Stasys Kuliavas**. Pirmą dieną kalbės prel. Edmundas Putrimas, Rima Gungor ir Marius Vismantas, o šeštadienį – Andrius Anužis, Tomas Jonaitis, Indrė Biskis, Taddes Koris, mons. Rolandas Makrickas, Tadas Kaspulis, Simona Minns, Audrius Kirvelaitis, dr. Edis Razma ir Marius Markevičius. Per pastarąsias kelias savaites šiame skyriuje aprašėme visus šiuos kalbėtojus.

Koncertas ir pasisvečiavimas

Lietuvos ambasadoje

Rugpjūčio 15 d. vakarą konferencijos dalyviai bus priimti vaišingoje Lietuvos ambasadoje Washington. Išgirsime pianino virtuozo Edvino Minkštimo koncertą, o po to vaišindamiesi dalyviai galės pabendrauti tarpusavyje ir vienas su kitu artimiau susipažinti.

Baigminės šv. Mišios

Konferencija baigsis sekmadienį, rugpjūčio 17 d. 9 val. r. šv. Mišiomis konferencijos viešbutyje. Mišių metu Sendraugiams ateitininkams bus įteiktos juostos.

„Ateitis“ nr.5

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Prieš savaitę gautas „Ateities“ žurnalo nr. 5 kviečia dalyvauti Ateitininkų federacijos (AF) suvažiavime. Iš tikrųjų, suvažiavimas jau praeityje, ir teks laukti kitų numerių, kad apie jį daugiau sužinoti. Kaip visada, įvadinis straipsnis – Andriaus Novicko. Šį kartą jis rašo, kad mokyklose yra daugiau propagandos, o ne asmenybių ugdomo programų. Andrius Kazlauskas ir Justinas Pikūnas savo straipsniuose svarsto apie inteligentiškumą. Pastarojo brandus straipsnis perspausdintas iš 1970 m. „Ateities“. Donatas Puslys susirūpinęs dėl krikščionių persekiojimų. Tai tema, kurios negalima nutylėti.

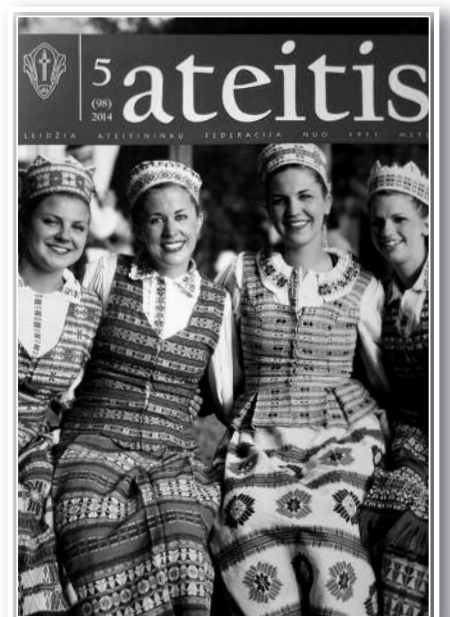
Romualdas Kriaučiūnas jaunus skaitytojus kviečia apsispręsti, kuriai jaunimo grupei jie priklauso – konformistams, užsidegėliams, neužsiangažavusiems, pusiau apsitrynusiems ir neapsitrynusiems. Karolina Vaikšnoraitė vysto savo provokacinę mintį, kad esame tas, ką skaitome. Ieva Petruilionytė aiškina, kaip pasėti Dievo malonės sėklą širdyje. Aleksandra Kubiliūtė aptaria XVI šimtmečio tapytoją vardu Michelangelo Merisi da Caravaggio. Jo realistiškas šventųjų gyvenimų vaizdavimas pri-

artina žmogų prie Šv. Rašto veikėjų. Kita rašytoja – Gabrielė Šepetytė – skaitytojus supažindina su Afrikoje gimusiu rašytoju J. R. R. Tolkien.

Vita Kuodytė kalbina pasvalietę Kamilę Krasauskaitę, stojančią į Vilniaus dailės akademiją. Jūratė Šutaitė aptaria Icchoką Merą – jos žodžiais, vienintelį žydų tautybės rašytoją, ne vien kalbėjusį lietuvių kalba, bet ir ją kūrusį profesionalią literatūrą. Istorikas Michael S. Roth skelbia straipsnį „Kritinė jaunų protų padėtis“. Greta Marcinkutė kalbina naują AF generalinį sekretorių Vidą Čaikauską. Sėkmės jam!

Žurnalo redaktorė Reda Sopranaitė rado laiko aplankyti Pandėlį ir pasidžiaugti pandėliečių Šv. Onos ateitininkų kuopos veikla. Tai tikra šaunuolių kuopa! Marija Sriugaitytė kalbina tris Vilniaus universiteto Tarptautinių santykių ir politikos mokslų studentus bei VDU absolventę apie jų išspūdžius Ukrainoje. Karolina Šiaulytė rašo apie savo keilių dienų patirtį Lenkijoje.

Galima susipažinti ir su plačia ateitininkų veikla Lietuvoje ir užsienyje. Galinio viršelio vidinėje pusėje gražiai pristatomas Darius Polikaitis, kurį LR prezidentė Dalia Grybauskaitė apdovanojo ordinu „Už nuopelnus Lietuvai medaliu. Mūsų – išeivijos ir Lietuvos – Darius apsuptytas penkių nuotaikingai spalvotų 2014 m. Lietuvos Dainų šventės nuotraukų. Perfrazuojant įvykusios Dainų šventės sūkį, „čia – Dariaus namai“! Sveikiname ir didžiuojamės!



„Ateities“ žurnalo viršelį puošia spalvingais tautiniais kostiumais apsirengusios JAV lietuvaitės: Daina Polikaitytė, Svaja Mikulionytė, Monika Mikulionytė ir Emilija Pranckevičiūtė. Daina Čyviene nufotografavo šias ateitininkes Šokių šventės metu Vilniuje.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Kremliaus sankcijos atsisuks prieš Rusijos žmones

Vilnius („Draugo“ info) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė ragina ramiai reaguoti į Rusijos prezidento Vladimiro Putino paskelbtus grasinimus vieneriems metams uždrausti ar apriboti žemės ūkio produkcijos, žaliavų ir maisto produktų importą iš šalių, taikančių sankcijas Rusijai.

Prezidentė teigia, kad šiomis sankcijomis Rusija pažeidžia tarptautinius įsipareigojimus, Pasaulio prekybos organizacijos taisykles ir tai negali būti toleruojama. Tokio Kremliaus žingsnio žala pirmiausia pajus pačios Rusijos ekonomika, jos žmonės, kurie susidurs su kylančia infliacija ir didėjančiomis maisto produktų kainomis.

Prezidentė sakė, kad „atsakas į visai Europos Sąjungai taikomas priemonės bus aptariamasi bendrai, taigi tikėtina, kad ES biudžetas galės padėti iš dalies kompensuoti praradimus“.

Lietuvos Prezidentė pabrėžė, kad tai pažeidžia visus tarptautinius, įskaitant ir Pasaulio prekybos organizacijos, ir Rusijos, įsipareigojimus. Ji skaičiuoja, kad, jeigu Lietuvoje dalis verslo praras tikrai pelnus ar jų dalį, bet nebankrutuos.

Pasak šalies vadovės, Lietuva jau turi patirties, kaip reaguoti į tokią ekonominę blokadą. Prezidentė nemano, kad dėl Rusijos ekonominių sankcijų Vakarams ES ar JAV švelnins savo sankcijas.

NATO laivų grupei pradėjo vadovauti lietuviai

Vilnius (kam.lt) – Vadovavimą NATO nuolatinės parengties priešmininių laivų junginiui perėmęs Lietuvos kariuomenės karinių jūrų pajėgų komandoras Giedrius Premeneckas sako, kad Aljanso laivų buvimas Baltijos jūroje demonstruoja pasiruošimą veikti bet kokiomis sąlygomis.

Po vadų pasikeitimo iškilnių Klaidėje komandoras teigė, kad jo vadovaujama grupė planuoja aplankyti Baltijos šalių uostus, vykdyti pratybas Suomijoje, Jungtinėje Karalystėje ir prie Prancūzijos krantų.

Tai yra pirmas kartas, kai Baltijos šaliai patikėtas vadovavimas NATO nuolatinės parengties laivų junginiui.

„Tai yra didelis bendras Lietuvos kariuomenės pasiekimas, Lietuvos ka-

riinių jūrų pajėgų ir juose tarnaujančių karių profesionalumo pripažinimas“, – sakė G. Premeneckas.

Lietuva junginiui vadovaus pusę metų.



Giedrius Premeneckas A. Brenčiaus nuotr.

Lietuviai pristatyti iškilniausių jaunų žmonių apdovanojimams

Vilnius (ELTA) – Asociacija „JCI Lietuva“ už išskirtinius pasiekimus ir atsidavimą veikai pristatė šalies visuomenininkus Tada Langaitį ir Laurą Dzelzytę Hanning Scarborough tarptautinei Pasaulio iškilniausių jaunų žmonių apdovanojimų programai (JCI TOYP – The Ten Outstanding young persons in the World).

T. Langaitis pristatytas politinės, teisinės ir valstybės valdymo veiklos kategorijoje. „JCI Lietuva“ šį iškilų šalies pilietį pripažino už aktyvią visuomeninę ir bendruomeniškumą skatinančią veiklą.

L. Dzelzytę Hanning Scarborough pasaulyje yra žinoma dėl aplinkosaugos srityje vykdomos veiklos – 2007 m. žurnalas „World Business“ L. Dzelzytę Hanning Scarborough įvardino kaip vieną iš 35 išskirtinių jaunų pasaulio verslo moterų. Asociacija „JCI Lietuva“ pristatė L. Dzelzytę Hanning Scar-

borough už vykdomas iniciatyvas aplinkosaugos srityje. Ši kandidatūra atrinkta į JCI TOYP programos 20-ties žmonių galutinį sąrašą, iš kurio bus renkami 10 pasaulio iškilniausių jaunų žmonių. Iš viso šiais metais pateiktos 130 tarptautinės kandidatūros. JCI TOYP programą vykdo pasaulinė jaunų aktyvių ir verslių piliečių organizacija JCI (Junior Chamber International), kuri kasmet tarptautiniu mastu įvertina jaunus žmones nuo 18-40 metų dešimtyje kategorijų: verslas, ekonomika; politinė, teisinė ir/ar valstybės valdymo veikla; akademinė veikla; kultūrinė veikla; lyderystė aplinkosaugos srityje; vaikų teisių, žmogaus teisių ir/ar taikos skatinimas; visuomeninė, savanoriška veikla; mokslo, technologijų vystymo veikla; asmeninis tobulėjimas; medicinos naujovės, tyrimai.

Įtariamajam Sausio 13-osios byloje – namų areštas

Vilnius (BNS) – Įtariamajam Sausio 13-osios byloje Rusijos piliečiui Vasilijui Kotlerovui Italijos teismas skyrė namų areštą, patvirtino Lietuvos prokurorai.

„Italijos teismas yra skyręs įtariamajam kardomąją priemonę – namų areštą. Visi procesiniai veiksmai, būtini šioje byloje, yra atliekami intensyviai“, – sakė Generalinės prokuratūros atstovė Rita Stundienė.

Buęs sovietų karininkas iš Sankt Peterburgo V. Kotlerovas Milano Malpensos oro uoste buvo sulaikytas gegužės 13 dieną. Jis vyko į Italiją švęsti 50 metų jubiliejaus.

Anot Lietuvos prokurorų, buęs 76-osios Pskovo oro divizijos desantininkas įtariamasi penkiomis nuskalstamomis veikomis, jo vaidmuo susijęs su veiksmais prieš Spaudos rūmų ir Televizijos bokšto Vilniuje.

Rusija skelbia „visišką embargą“ produktams iš JAV ir ES

Maskva („Draugo“ info) – Rusijos prezidentas Vladimiras Putinas pasirašė įsaką „Dėl atskirų specialiųjų ekonominių priemonių taikymo siekiant užtikrinti Rusijos Federacijos saugumą“. Jis draudžia importuoti žemės ūkio produkciją, žaliavas ir maisto produktus iš šalių, kurios ėmėsi sankcijų prieš Rusiją.

„Vienus metus nuo šio įsaką išgaliojimo dienos draudžiama atlikti arba ribojamas atlikimas ekonominių operacijų, numatančių įvežti į RF teritoriją tam tikrų rūšių žemės ūkio produkciją, žaliavas ir maisto produktus, kurių kilmės šalis yra valstybė, priėmusi sprendimą įvesti ekonomines sankcijas Rusijos juridiniams ir (arba) fiziniams asmenims arba prisijungusi prie tokio sprendimo“, – sa-

koma dokumente.

Prezidentas įpareigojo vyriausybę parengti produktų, kuriems bus taikomas draudimas, sąrašą. Ministrų kabinetui taip pat duotas nurodymas parengti priemones, kurios neleistų sparčiai augti žemės ūkio produkcijos ir maisto produktų kainoms.

Dmitrijus Medvedevas, Rusijos premjeras, patvirtino, jog Rusija skelbia visišką embargą daugumai maisto produktų, importuojamų iš Europos Sąjungos (ES), JAV bei kitų Vakarų šalių, reaguodama į jų sankcijas dėl Maskvos politikos Ukrainos atžvilgiu.

Premjeras pridūrė, kad šis embargas bus taikomas produktams iš ES šalių, JAV, Australijos, Kanados ir Norvegijos Karalystės.

V. Putino populiarumas auga

New Yorkas (ELTA) – Apklausa atlikę Rusijos Jurijaus Levados analitinio centro ekspertai teigia, kad rusai itin patenkinti pasaulyje kontroversiškai vertinamo Rusijos prezidento Vladimiro Putino valdymu, skelbia amerikiečių „Time“ žurnalas.

Nors Rusijos prezidentas V. Putinas savo šalį įpainiojo į Ukrainos krizę, Malaizijos lėktuvo sudužimo skandalą ir susilaukė Vakarų valstybių

sankcijų, gimtojoje šalyje vadovas yra vis tiek mylimas, o jo populiarumo rodikliai auga po kiekvieno naujo konflikto tarp Maskvos ir Vakarų.

Šią savaitę J. Levados centro atlikta apklausa parodė, kad Rusijos vadovo populiarumas šalyje siekia 87 proc. Gegužę atliktos panašios apklausos metu V. Putino populiarumas buvo 4 proc. mažesnis.

A. F. Rasmussen apkaltino Rusiją konfliktų kurstymu

Briuselis (ELTA) – NATO generalinis sekretorius Anders Fogh Rasmussen apkaltino Rusiją konfliktų Moldovoje, Gruzijoje ir Ukrainoje kurstymu ir dar kartą pabrėžė, kad ukrainiečių separatistų savignos pajėgos susijusios su Malaizijos keleivinio lėktuvo numušimu.

„Nuo komunizmo žlugimo NATO stengėsi užmegzti ryšius su Rusija, pasiūlydamas glaudesnę bendradarbiavimą daugiau sričių negu bet kuriai kitai Aljansui nepriklausančiai valstybei“, – sakė A. F. Rasmussen.

A. F. Rasmussen pažymėjo, kad po Krymo prijungimo prie Rusijos Aljansas „nutraukė visą praktinį bendradarbiavimą su Rusija“, „sustiprino bendradarbiavimą su Ukraina“, „ėmė-

si skubių priemonių siekiant sustiprinti parengtį pasiūnčiant daugiau laivų į jūrą, lėktuvų oro erdvės (saugumui užtikrinti) ir sausumoje surengiant daugiau karinių pratybų“.

A. F. Rasmussen taip pat pakartojo, jog Rusija yra tiesiogiai susijusi su Ukrainos krizės kurstymu ir įtariama parama ginkluotiems separatistams.

Rugpjūčio 7 d. Anders Fogh Rasmussen trumpam buvo nuvykęs į Ukrainą. Jo vizitas susijęs su būsimu NATO viršūnių susitikimu, rengiamu rugsėjo 4-5 dienomis. Tuomet planuojamas Ukrainos ir NATO aukščiausių pareigūnų susitikimas, per kurį bus aptartos Ukrainos problemos ir Aljanso galimas bendradarbiavimas su Kijevu.



Susirūpinimą kelia Rusijos kariuomenės telkimas

Washingtonas (ELTA) – Telefonu bendravę JAV viceprezidentas Joe Biden ir Ukrainos prezidentas Petro Porosenka aptarė situaciją Rytų Ukrainoje ir išreiškė susirūpinimą Rusijos kariuomenės telkimu prie Ukrainos sienų.

„Du vadovai išreiškė susirūpinimą Rusijos pareiškimais, kuriuose numatomas Rusijos ‘taikdarius’ vaidmuo

Ukrainoje, taip pat kariuomenės telkimu prie Ukrainos sienų ir Rusijos vykdomu ginklų tiekimu savo satelitams Ukrainoje“, – rašoma JAV Baltųjų rūmų išleistame pranešime.

Rugpjūčio 5 d. NATO generalinio sekretoriaus pavaduotojas Alexander Vershbow išpėjo, kad Rusija prie sienos su Ukraina sutelkė apie 20 tūkst. karių.

Kino filmui *The Jungle* – šimtas metų

Atkelta iš 1 psl.

Upton Beall Sinclair (1878 m. rugsėjo 20 d. – 1968 m. lapkričio 25 d.) – garsus amerikiečių rašytojas, laikomas vienu svarbiausių to meto Amerikos darbininkų sluoksnio aplinkos tyrėjų, parašęs daugiau nei 90 knygų, kuriose išreikštos jo socialinės pažiūros ir prielankumas anarchizmo idėjoms.

Romaną *The Jungle* (lietuviškai *Raistas*) Upton Sinclair parašė 1905 ir atskira knyga išleido 1906 metais. Tai svarbus bei reikšmingas romanas, JAV tebeperleidžiamas kone kasmet. 1975 m. Sinclair biografas Leon Harris rašytoją pavadino reikšmingiausiu Jungtinių Valstijų istorijoje – jo *Raisto* paveiktas Kongresas dar tais pačiais 1906 metais priėmė naują federalinį Švaraus maisto ir vaistų įstatymą – dėl šio romano amerikiečių stalus ėmė pasiekti higieniškesnė mėsa. 2006 m. švenčiant romano šimtmetį, literatūrologas Anthony Arthur pirmąjį *Raisto* skyrių įvertino kaip vieną iš pačių geriausių amerikiečių literatūroje. Kaip privalomą literatūrą, romaną Amerikoje ir šiandien tebeskaito gimnazistai, literatūros, istorijos, politologijos, verslo etikos studentai. Per ilgą gyvenimą Sinclair parašė beveik šimtą knygų, bet šiandien jis pirmiausia žinomas kaip savo jaunystės romano – *Raisto* – autorius.

Kodėl šis romanas yra svarbus lietuviams? Visų pirmausia todėl, kad pagrindiniai *Raisto* personažai – lietuviai. Todėl, kad romane pavartota daugiau nei pusė šimto lietuviškų žodžių. Todėl, kad *Raiste* aprašytas ypač sunkus mūsų senelių ir prosenelių darbas, geresnio gyvenimo paieškos, svajonės geriau gyventi, atpažįstamos ir šiandien tarp dabartinių emigrantų. 1906-aisiais, romano pasirodymo Amerikoje metais, Lietuva tebebuvo paslėpta po kitų šalių žemėlapiams, bet knygos herojai tarsi neleido jai išnykti, jie kalbėjo apie Lietuvą kaip apie tolimą ir gražią savo Tėvynę.

Kodėl personažais Sinclair pasirinko lietuvius? Jis juk buvo amerikietis, neturėjęs nei lietuvių giminių, nei galbūt pažinęs kokių lietuvių iki kelionės į Čikagą. Iš įvairių išlikusių Sinclair pasisakymų atrodo, kad jį labiausiai paveikė netyčia sutikta linksma lietuvių vestuvių procesija Back of the Yards rajone.

Sinclair rašė: *Niekam, kas nors kiek išmano literatūrą, nereikia sakyti, kad mačiau vestuvių puotą savo akimis. Buvo apie ketvirtą vienos sekmadienio popietės valandą. Buvau nuėjęs patikrinti Tom Carey sąvartyno ir vos išsukau nuo lazdos policininko rankoje, mat policininkas ten kaip tik buvo specialiai pastatytas sulaukyti nuo to, ką ketinau daryti – fotografuoti sąvartyną. Pastebėjau minią prie saliuono, įsmukau vidun, ir prieš akis atsivėrė pradinė mano pasakojimo scena, dievų dovana. Likau ten iki septintos valandos; tada išėjau suvalgyti šiek tiek tokios vakarienės, vėl grįžau ir išbuvau ten iki antros valandos ryto. Esu įpratęs dirbti taip, kad ilgus sakinius galiu nešiotis galvoje ištisomis dienomis, o vėliau juos žodis į žodį užrašyti [...]. Tad sėdėjau ten ir galvoje parašiau visą skyrių – kiekvieną mažiausią detalę ir kiekvieną emociją; stebėjau žmones ten ir įsivaizdavau jų gyvenimus, visas pasakojimas pamažėl ėmė įgauti formą. Viskas, ką iki tol buvau numatęs, kažkokių stebuklingu būdu atrodė derant prie jų, ir kai išėjau buvau taip išsekęs, jog vos galėjau paeiti; bet žinojau, kad turiu visą savo knygą. Tai buvo prieš dvejus metus, bet ir dabar be ašarų akyse negaliu klauasyti vaiko švilpaujant „Geru senu vasaros laiku“ (In the good old days of summer...“).*

Turbūt pati svarbiausia *Raisto* pamoka XXI amžiuje – tai emigracijos tema. Tai aktualu ne tik Lietuvai, bet ir JAV, kur visi gyventojai yra kilę iš kažkur kitur. Taip pat *Raistas* verčia mąstyti apie tai, kaip svarbu prisiminti kenčiančius, vargstančius visuomenės narius, kokia svarbi tolerancija.

Turbūt retas težino, kad Sinclair romanas buvo ekranizuotas. Šiame mes minime kino filmo *The Jungle* šimtmetį. Tiesa, pati juosta neišliko, tačiau senuose dokumentuose bei plakatuose slypi labai įdomi istorija, apie kurią žino net retas kinotyrininkas.

Pirmasis prodarbininkiškas kino filmas Amerikoje

The Jungle yra laikomas pirmuoju prodarbininkiškos tematikos pilnametražiū filmu. Kiek anksčiau, 1911 metais, leiboristai sukūrė filmą ginant John ir James McNamara. Šie du broliai 1910 m. spalio 1 d. susprogdino spaustuve, kurioje buvo spausdinamas *Los Angeles Times*. Nelaimėje žuvo 21 darbininkas. Nenuostabu, kad įvyko toks išpuolis – mat šio laikraščio savininkas Harrison Gray buvo aršus antileiboristas, o John McNamara – „International Association of Bridge and Structural Workers“ sekretorius, leiboristų aktyvistas. Kartu su broliu James, eiliniu darbininku, John McNamara buvo valdžios taikiny. Po pusmečio nusikaltėliai buvo surasti ir suimti – James Detroite, o John – Indianapolyje. 1911 m. gegužės 5 d. teisme broliai McNamara neigė savo kaltę.

Kol vyko šios bylos nagrinėjimas, Amerikos leiboristų sąjunga sukūrė filmą ginant brolius McNamara – *A Martyr to His Cause*. Tai buvo trumpa, vos dviejų ritulių ilgumo kino juosta. Filmo scenarijų parengė Arthur McMahon, o filmą sukūrė „Essanay“ kino studija Čikagoje. *A Martyr to his Cause* premjera įvyko 1911 m. rugsėjo 23 d. Cincinnatije, OH. Manoma, kad per tą trumpą laikotarpį, kai filmas buvo rodomas, jį pasižiūrėjo beveik 30,000 žiūrovų.

Netikėtai 1911 m. gruodžio 1 d. broliai McNamara pripažino savo kaltę. Su teisėju pasiektas kompromisas: vieton gyvybės atėmimo John buvo nuteistas kalėti 15 metų, o James – iki gyvos galvos. Jau kitą dieną po nusprendžio Amerikos leiboristų sąjunga nustojo rodyti *A Martyr to his Cause* kino ekranuose.

Idealisto socialisto kapitalistinės iliuzijos?

Filmas apie brolius McNamara liko be didesnio atgarsio. Amerikos leiboristų sąjunga jautė nusivylimą, tad nenuostabu, kad organizacija nenorėjo finansuoti kito prodarbininkiško filmo gamybos. Tačiau buvo ir kitaip galvojančių entuziastų. Žymių socialistų aktyvistų Anna Strunsky-Waalling ir Rose Strunsky tėvas Elias Strunsky surado rašytoją Sinclair. Savo laiške Strunsky rašė, kad neseniai jų bendras draugas rašytojas Jack London pradėjo rengti savo romano *Sea Wolf* ekranizaciją. Strunsky siūlė Sinclair tą patį padaryti su romanu *The Jungle*, užtikrindamas pilną šio filmo gamybos finansavimą. Buvo keliamos sąlygos – leisti išpirkti ekranizacijos autorines teises arba pačiam Sinclair tapti projekto dalininku.

Sinclair iškart pakvipo milijonai. Uždirbti pinigai suteiktų jam galimybę atsiųsti tik rašymui. Matydamas, kad pats galės dalyvauti projekto vykdyme, Sinclair sutiko. Kokiomis sąlygomis – šiandien mes nežinome. Faktas tik tas, kad jos patenkino rašytoją.

Netrukus „All-Star Feature Company“ spaudoje paskelbė, jog imasi ekranizuoti „Upton Sinclair veiksmingą istoriją“.

Kino studijai pavyko surinkti geriausius, žinomus aktorius. Visi jie sėkmingai vaidino Brodvėje. George Nash (pagarsėjusių spektaklių *The Gamblers*, *Officer 866*, *Panthea* pažiūra) atiteko pagrindinis Jurgio – lietuvių išeivių šeimos galvos, išdarbinusio Čikagos skerdyklose – vaidmuo. Gail Kane (sukūrusi atmintą vaidmenį *Seven Keys to Baldpate*) ekrane tapo Jurgio Lietuvoje likusia sužadėtine, o vėliau, Amerikoje, žmona Ona. Kiti šios ekranizacijos dalyviai – Robert Cummins (Connor), Julia Hunley (Elžbieta), Alice Mark (Marija), Clarence Handyside (John Durham), R. Payton Gibbs (Antanas), Ernest Evers (Freddy Durham) buvo žinomos kino žvaigždės, dalyvavę daugelyje filmų. Mažesnius vaidmenis šiame filme gavo George Irving, Harold Vermilyea, Maxine Hodges, May McCabe bei Nickelas Sinnerella. Įdomu, kad paskutiniuose epizoduose nusifilmavo ir rašytojas Upton Sinclair, vaidindamas patį save. „All-Star Feature Corporation“ vadovai pakvietė kino filmų pramonėje pagarsėjusį Augustus E. Thomas būti ekranizacijos režisieriumi, o George Irving ir Jack Pratt – režisieriaus padėjėjais. Dekoracijas parengė Benjamin S. Kutler ir Margaret Mayo. Filmo prodiuseriai – Harry Raver, Archibald Selwyn, pats Upton Sinclair bei Augustus E. Thomas. Muzikinę (pianino) palydą sukūrė Manuel Klein.

Ar iš tikrųjų – triuškinanti premjera?

Nors IMDb bei Wikipedia internetinėse svetainėse žymima, kad filmas *The Jungle* buvo išleistas 1914 m. gegužės 25 d., rašytojo Upton Sinclair fonduose Indianos universiteto Lilly bibliotekoje išlikę dokumentai byloja, jog premjera įvyko birželio pirmąją savaitę Brooklyne esančiame du tūkstančius žiūrovų talpinančiame *De Kalb* kino teatre. Visi bilietai tą savaitę buvo išparduoti. Panašaus pasisekimo filmas sulaukė ir populiariame Brodvėjaus teatre.

Anot birželio 14 d. *Motion Picture World*, filmas pritraukė tiek žiūrovų dar ir dėl to, kad kiekvienoje peržiūroje asmeniškai dalyvavo rašytojas Upton Sinclair. Tuo pačiu metu filmas buvo rodomas Newark, NJ ir Wilmington, DE, o netrukus ir Philadelphiaje, Washingtono bei kituose didmiesčiuose.

Verslininkai pabūgo tokio didelio darbininkų klasės susidomėjimo šiuo filmu. Netrukus bulvarinėje spaudoje pasirodė žinutės, tvirtinančios, jog kino pramonės magnatai daro didelius spaudimus, kad šis filmas nebūtų rodomas mažesniuose JAV miestuose bei miesteliuose. Didieji „rykliai“ pasiekė savo – filmas provincijos beveik nepasiekė. Toks filmo *The Jungle* boikotas vėliau tapo geru propagandiniu įrankiu ir prieš patį Sinclair, kuris 1934 m. kandidavo į Californijos gubernatoriaus postą. „All-Star Film Corporation“ kino studijos dokumentai atskleidžia, kad filmo platinimo tinklas buvo minimalus. *The Jungle*, deja, nebuvo rodomas ten, kur iš tikrųjų būtų sulaukęs didžiausio atgarsio.

Ar tai ne grubi XX cenzūra, nureipta prieš JAV darbininkiją?



Ką galvojo recenzentai?

Moving Picture World korespondentas 1914 m. birželio 14 d. numeryje intriguojančiai apibūdino šį filmą. Jis neatskleidė turinio, motyvuodamas tuo, kad Sinclair romanas yra sulaukęs pasaulinės šlovės ir „didžiosios žmonijos dalies jau yra perskaitytas“. Jis taipogi rašė, jog šis veikalas yra išvers-tas net į 17 užsienio kalbų ir visur tapo bestselleriu.

Kai kurie recenzentai atkreipė dėmesį į filmo išradinumą. Streikuojančių darbininkų eisenos iki tol niekada nebuvo matomos kino ekrane. Pirmąsyk streikų vadovai buvo pavaizduoti kaip padorūs žmonės – kaip, beje, ir pati darbininkija, kovojanti už savo teises. Socializmas įgijo teigiamą veidą kaip pagalbos priemonė gerinant visuomenės būklę. Filmo paskutiniuose epizoduose matome patį rašytoją Upton Sinclair, kalbantį apie socializmo naudą.

The Kinematography and Lantern Weekly korespondentas 1914 m. lapkričio 14 d. numeryje pagyrė filmo kūrėjus už tai, kad jie sugebėjo demaskuoti kokia nebešališka yra kino pramonė, kai kalbama apie darbą ir pelną. Šio žurnalo leidėjai buvo įsitikinę, jog *The Jungle* kūrėjai neturėjo jokių kėslų įtikinti žiūrovo socializmo gerove. „Jei šie kadrai ir panašūs vaizdeliai ateityje pasirodys ekrane, – rašo šio savaitraščio korespondentas, – tai gali turėti milžinišką revoliucinį poveikį visuomeniniame gyvenime“. Filmas itin garsiai prabyla į eilinių darbininką. Perskaitęs knygą jau gali sau pasižadėti daugiau nebevalgyti konservuotų maisto gaminių. Bet jei visa tai kraupiai atvaizduota kino ekrane, žmonės dar labiau susimąstys – kaip galima valgyti tų gamintojų magnatų nuodingą maistą, kai jie dar ir milžiniškus pinigus iš to uždirba? „Jie ne tik stato į pavojų mūsų sveikatą, bet ir sėkmingai žlugdo pačios žmonijos sielą“, – savo recenziją baigia šio populiarus savaitraščio korespondentas.

Vienintelis žurnalistas, tikrai neigiamai įvertinęs filmą *The Jungle* buvo pirmaujančio pramoginio savaitraščio *Variety* recenzentas. Jis į šipulius supylė Sinclair romano ekranizaciją, negailestingai įspėdamas skaitytojus, jog „*The Jungle* nėra pilnametražis filmas apie laukinius gyvulius, bet tik apie laukinius socialistus – dievaži, ir to pakanka“... Recenzentas lengvabūdiškai prognozavo, kad filmas greit sužlugdys. „Penki rituliai – o galbūt keturi su puse – buvo per daug ir tiesiog gryna kančia stebėti visa tai kino ekrane“, – savo piktas pastabas baigia savaitraščio *Variety* bendradarbis (išlikusi iškarpa yra be datos – R. M. L. pastaba).

Socialistų ir leiboristų spauda pa-neigė *Variety* įspėjimą žiūrovams, tvirtindama, jog šis filmas iš tikrųjų yra informatyvus, o savo žanru – pramoginis. Pamatę šią juostą, darbininkai ištrūks iš kino teatrų salių su dar didesniu entuziazmu kovoti už profsąjungines ir socializmo idėjas.

Kovoje už darbininkiją

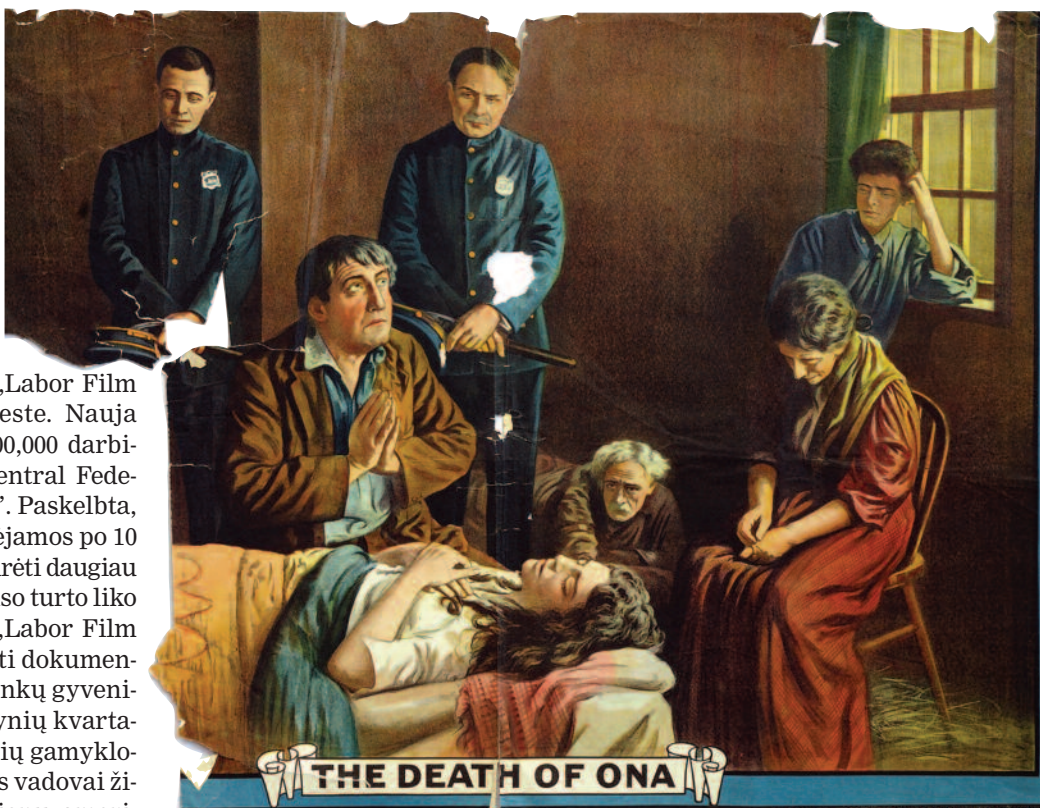
„Labor Film Service“ įkūrėjas Joseph D. Cannon buvo aršus kovotojas už darbininkų teises. Jis aktyviai dalyvavo „Western Federation of Miners“ egzektyvų taryboje. Kiek vėliau panašias pareigas Cannon ėjo Amerikos leiboristų sąjungos angliakasių skyriaus taryboje. Po socialistų partijos vėliava 1920 m. jis net siekė New Yorko valstijos gubernatoriaus posto.

Cannon sužavėjo britų leiboristų

judėjimas kovoje prieš kapitalistų valdomą kino pramonę. Jis gyrė darbininkų filmų bendrijas, kurias steigė Didžiosios Britanijos komunistų partija. Prodarbininkiškus filmus anglams kūrė kino studijos Rusijoje. Norėdamas įgyvendinti britų pavyzdį šiame krašte, Cannon su kitais leiboristų vadovais įsteigė „Labor Film Service“ New Yorko mieste. Nauja įstaiga iškart parėmė 500,000 darbininkų atstovaujančią „Central Federated Union of New York“. Paskelbta, kad akcijos bus pardavinėjamos po 10 dolerių. Niekas negalėjo turėti daugiau nei 100 akcijų, o 51 proc. viso turto liko leiboristų unijų žinioje. „Labor Film Service“ tikslas buvo kurti dokumentinius filmus apie darbininkų gyvenimą angliakasyklose, lindynių kvartaluose, ūkiuose, geležinkelių gamyklose, jų piketus. Šios įstaigos vadovai žinojo, jog tuomet 50 milijonų amerikiečių kas savaitę apsilankydavo kino teatruose. Koks potencialas jiems perduoti darbininkų šauksmą kuriant tokio žanro dokumentinius filmus! Pirmasis „Labor Film Service“ kino žurnalas *New York Labor Temple* ekrane pasirodė 1920 m. rugsėjo 3 d.

Cannon parašė Upton Sinclair laiską, tvirtindamas didelį šių filmų poveikį darbininkams. Tačiau jo tikrasis motyvas buvo įtikinti rašytoją, kad jis suteiktų leidimą rodyti *The Jungle* – Sinclair turėjo filmo egzempliorių. Po kelių įtikinančių telegramų Cannon gavo filmą.

Tačiau pamačius *The Jungle* kino ekrane, jo entuziazmas kiek nuslūgo. Jis rašo Sinclair, tvirtindamas, kad filmas neprilygsta romanui. Tuo tarpu 1914 metais filmą matę recenzentai beveik vienbalsiai teigė, kad kino juosta žymiai vaizdžiau perduoda darbi-



ninkijos portretą nei rašytinis kūrinys. Cannon vėliau pateikė pluoštą pasiūlymų Sinclair, kaip pagerinti filmą, nekeičiant jo filosofijos – jie aktyviai susirašinėjo. Ar buvo prieita kažkokio susitarimo? Išlikę dokumentai to neatskleidžia.

Matyt, Cannon savavališkai perdirbo filmą, nes 1921 m. rugpjūtį Cannon išpėjo Sinclair, kad „išstaisytas“ variantas yra paruoštas rodymui, tačiau turinys gali užkliūti „National Board of Review“ nariams. Privačioje cenzoriams skirtoje peržiūroje vienas iš jų išdrožė pikta pamokslą, tvirtindamas jog *The Jungle* yra pats neamerikietišiausias filmas, kada nors sukurtas! Vien pati mintis, kad mes pakvietėm užsieniečius čia atvykti, o paskui bauginam žiūrovus vaizduodami, kokias sąlygas jie turėjo iškęsti, yra šiurkštus įžeidimas“.

Laikui bėgant, skirtumai buvo išlyginti ir išstaisyto *The Jungle* filmo premjera 1922 m. gegužės 1 d. (per Tarptautinę darbininkų dieną – R. M. L. pastaba) įvyko dviejuose New Yorko kino teatruose – „Fifth Avenue“ bei „New Amsterdam“, o taipogi Newark, NJ.

Leiboristų spauda prognozavo, jog išstaisytas filmo variantas bus rodomas visuose darbininkų kvartaluose esančiuose kino teatruose New Yorko, New Jersey bei Pensylvanijos valstijose, o paskui plačiai pasklis per visą Ameriką. Tačiau jų prognozė neišsipildė. Taip, filmas peržengė trijų milijonų valstijų ribas, bet minimaliai. „Industrial Works of the World“ paniekinio kinematografiją kaip įrankį auklėti darbininkiją. Tuoju po *The Jungle* premjeros ši organizacija savo organe *The Wobblies* tvirtino, jog kelias į revoliuciją kino dėka netapo lengvesnis. Sėkmė glūdi organizaciniuose pamatuose.

Ir darsyk Sinclair vizija tapti milijonieriumi sprogo kaip muilo burbulas.

Pasiduoti? Gink Dieve – ne!

1933 m. rugpjūčio 3 d. Upton Sinclair parašė laiską britų kino žurnalo redaktoriui Rudolph P. Messel. Rašytojas tvirtino turintis savo 1914 m. sukurtą filmo *The Jungle* negatyvą. Anot jo, tai buvo itin gerai suvaizduotas veikalas. Filmą režisavo garsusis Brodvėjaus režisierius Augustus Thomas. Laiške Sinclair mini, jog jam pavyko išpirkti negatyvą iš bankroto bylos vykdytojų ir jį saugoti pas save. Vieną filmo egzempliorių jis pasiūlė įsigyti JAV Socialistų partijai. Sinclair tikisi jų teigiamo atsakymo. Jis taipogi mano, jog nebūtų bėdų su britų cenzoriais, mat tik sukurtas šis filmas buvo rodomas ir Anglijoje. Sinclair siūlė įsigyti filmo kopiją už 100 dolerių ir kuklų autorinių teisių procentą nuo parduotų bilietų.

Atsakymo rašytojas iš brito nesulaukė. Tuo ir pasibaigia šio dramatiško filmo istorija. Manoma, kad vienintelis išlikęs egzempliorius sudegė gaisro metu rašytojo Upton Sinclair namuose.

Už nuoširdų bendradarbiavimą teikiant informaciją šiam žurnalistiniam tyrinėjimui, o ypač už leidimą pirmąkart paskelbti niekur nematytus filmo *The Jungle* plakatus, dėkoju kolegei Erikai Dowell, Indianos universiteto Lilly bibliotekos direktoriaus padėdėjai bei visuomeninių ryšių vadovei.

24 THE KINEMATOGRAPH AND LANTERN WEEKLY. Nov. 26, 1914

Socialist Novel on the Screen.

AMBITIOUS AMERICAN PRODUCTION OF "THE JUNGLE" SHOWN YESTERDAY.

THE SPLENDID impartiality of the film—like in its subjects message and method—was never better exemplified than in the All-Star Feature Corporation's version of Upton Sinclair's socialist novel, "The Jungle," upon the acquisition of which the Gerrard Film Co. are to be congratulated. Moving picture companies have no concern with any kind of political propaganda or social campaign as such, and would, we suppose, turn out films depicting purgatory just as cheerfully as those depicting paradise, provided the public taste ran in that direction. The screen does not exist to bolster up any particular ideal or theory of government, except in so far as the projection of pictures to that end subserves the purpose of entertainment. We do not imagine for a moment, therefore, that in filming "The Jungle," the producers had any thought of influencing the patrons of the picture house in the direction of socialism. But such, we repeat, is the splendid impartiality of the film, that it is possible now and then to see pictures, the moral of which, if acted upon, would produce the most revolutionary effects in our social life. This is one of them, and no less so because it makes the one or two sordid sexual intrigues it presents hinge on the economic enslavement of the victims.

When it was first published, "The Jungle" made a great popular stir in both the literary and industrial worlds. The lesson was, perhaps, ignored, and even the story not greeted exactly as a classic. But the work performed one very useful purpose—dynamic in intent if not in effect—and that was to focus attention on the horrors of the Chicago meat canneries. Mr. Upton Sinclair had made a detailed and comprehensive study of life in Packingtown, and the revelations which resulted set all America, and many other parts of the world, by the ears. It is fairly safe to say that, after a time, by far the larger part of the agitation which arose became a consumer's agitation, though the author obviously meant his book to come as a plaintive cry from the very heart of labour.

But the danger of being poisoned by tinned meat took precedence in the public mind over any question touching the oppression of those who packed the tins; and, no doubt, a good many people, if they got a government guarantee for the purity of everything they consumed, would naturally conclude that nothing else was involved. It was, however, the aim of "The Jungle" (wherein so many of us have to fight like wild beasts for a living) to show both sides of the question—to voice not only the just indignation of the consumer, but also the intolerable hardships of the producer of these canned goods. It is possible to read the book and then merely register a vow never to eat tinned goods again. But after seeing the picture we begin to have it burned into us that Packingtown made enormous profits, not simply out of tainted food, but out of the ruined lives of men and women. It jeopardised the health, but it also scared the soul of humanity.

That fact is borne in upon us irresistibly by this film version of "The Jungle." The clockwork precision of the cinematograph makes clear a good many points which, in the book, may have been overlooked by the sheer weight of evidence. The way-faring man, though a fool, cannot err in his impressions of this film which, all impartially and, as it were, accidentally, exposes with the correctness of the multiplication table some of the shams of modern capitalism. The picture touches by a series of vivid contrasts, all the stronger for not being artificially linked together. Thus the workpeople of Durham's meat canneries are met one morning with the notice: "All wages to be reduced 20 per cent. Laws of 'Suppy and demand' ? Keen undercutting by competitors ? Not a bit of it.

No doubt it was one or other of these excuses that the employees were persuaded to believe. But though they were never shown the real reason of their wages being lowered, we were, in the previous scene, in which old Durham is forced to pay £20,000 to get his vicious son out of an unsavoury breach of promise case! That is one instance. Another concerns itself with the shame and degradation of Maria, a young Lithuanian girl who, with her family, leaves Russia for "the land of the free." They all, with the exception of Maria, get work at Durham's factory. She obtains a situation as parlour-maid in the house of her employer, and is promptly seduced by young Durham (just escaped with flying colours from his other little affair). Cast out and disgraced, she seeks a living in the streets in order to provide for herself, and bring an added comfort or two to her half-starved people at home.

Later on in the story, Ona, the young wife of Jurgis, goes one night to the foreman's flat, is discovered by her husband, and in a magnificent scene, attempts the life of her betrayer. He comes home, finds the landlord has turned the family into the street, and then is arrested himself. Under the shock of this double disgrace, Ona is prostrated with grief and finally dies in her husband's arms.

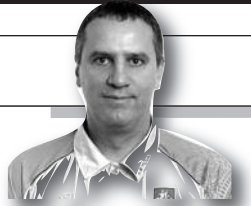
Thus crime, death and imprisonment issue from one wanton act. But why did Ona go to the foreman's house that night? Because he had taken advantage of the poverty to which he and his employer had reduced the family to tempt Ona with money to buy food for her baby. Each side of the picture is shown with ruthless impartiality; and the resultant impression is that if these things are true then we live in a "jungle" indeed.

The specific drama contained in this film may be typical of a magnificent novel. But it is new to the picture playhouse, and will assuredly have an extraordinary effect. Some may miss the mordant contrasts even here. To these may be recommended the "local colour" of the picture—the stockyard and the wild and harried cattle, the preparation of the tinned meats, packing of hams, making of sausages, business with the boiling vats. The horrors of the trade are not lightly dealt with; for we see the bad effects of working in this material on the health of the employees—one of whom dies through partaking herself of the food such men as Durham sell to the public.

The end is idyllic and utopian. We may see it in our dreams, but we do not recognise it on the screen. It is Upton Sinclair's socialist paradise in which men have all things in common—a beautiful ideal, but not one which can co-exist in a world of Durhams and Packingtowns. In a sense the conclusion is somewhat of an anti-climax. The painful realism of the rest of the film had unfitted us for anything like communal felicity.

But for its scenes of life and labour in the canneries and its eloquent contrasts between the vice of the rich and the squalor of the poor, "The Jungle" is bound to create a great stir in the kinema world. The film is in four parts, and the special music accompanying it at the theatre show yesterday (Wednesday) was under the sole direction of Mr. M. G. Wolf, musical director of the Shaftesbury Pavilion.

SPORTAS



Paringė Dainius Ruževičius

JAV meninės gimnastikos čempionate – lietuvaikių sėkmė



E. Griškėnas iškovojo aukštą septintąją vietą ir pateko į JAV nacionalinę jaunių komandą, kuri atstovaus JAV tarptautinėse meninės gimnastikos varžybose.

Louisville (Kentucky) vykusiame JAV nacionaliniame meninės gimnastikos čempionate šauniai pasirodė ir dvi Čikagoje gyvenančios ir sportuojančios lietuvaitės – Patricija Ivanauskaitė ir Evita Griškėnas.

Mergaitės šiose atsakingose varžybose parodė aukštą meistriskumą ir sulaukė pelnyto pripažinimo. Abi sportininkės savo didžiuliu darbu treniruotėse pasiekė tai, ko Amerikos meninės gimnastikos istorijoje nepavyko laimėti nei vienai Lietuvos sportininkei.

Jau septynerius metus, nuo pat ankstyvos vaikystės su menine gimnastika nesiskirianti 10-ė Patricija Ivanauskaitė 7 lygyje iškovojo bronzinį apdovanojimą.

Šis Patricijos laimėjimas neatsitiktinis – jaunoji sportininkė šioms varžyboms ruošėsi labai atsakingai, savo sportinius igūdžius lavindama po 2–3 kartus per dieną. Be kasdieninių treniruočių, mergaitė nuo ankstyvo ryto bėgiojo su mama ir tėčiu bei šoko baletą. Visus savaitgalius P. Ivanauskaitė aukodavo sportui ir savo tikslo siekimui meninės gimnastikos srityje.

P. Ivanauskaitės tėveliai net nesitikėjo tokio aukšto rezultato, buvo maloniai nustebinti ir iki paskutinės sekundės, kol jų dukra neužlipo ant prizininkų pakylės, negalėjo patikėti jos sėkme. Patricijai šis laimėjimas buvo didžiausias jos pasiekimas sporte.

Kelyje link bronzinio apdovanojimo perspektyvi meninės gimnastikos atstovė turėjo įveikti kvalifikacines varžybas Michigane, kur P. Ivanaus-

kaitė iškovojo antrąją vietą ir kartu su dar septyniomis pajėgiausiomis penkių valstijų gimnastėmis įgijo teisę varžytis JAV nacionaliniame gimnastikos čempionate.

Puikiai minėtose varžybose pasirodė ir dar viena Čikagos lietuvė – 13-ė Evita Griškėnas – ji iškovojo aukštą septintąją vietą ir pateko į JAV nacionalinę jaunių komandą, kuri atstovaus JAV tarptautinėse meninės gimnastikos varžybose.

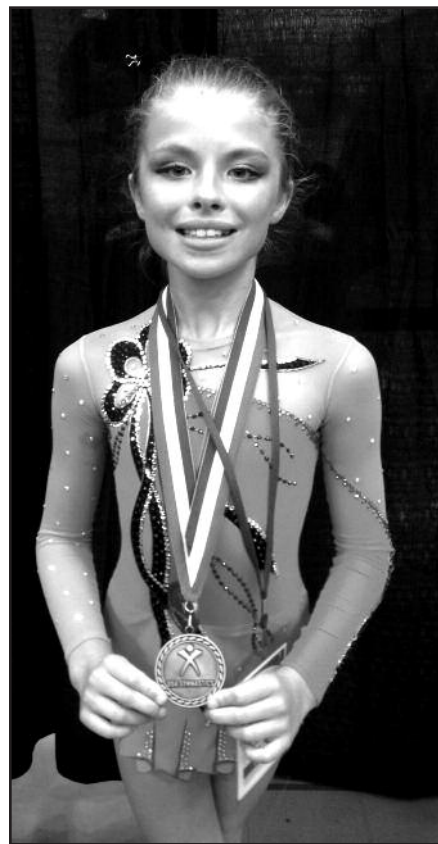
Po 6 valandas kasdien nesiskirianti su gimnastika, Evita jau 3 metus yra 3-io regiono čempionė ir šį kartą pataisino savo aukštą meistriskumą atlikdama įvairius gimnastikos elementus. Lietuvaitė pasirodė labai gerai, nei karto nepametusi nė vieno įrankio per visas savo gimnastikos užduotis.

Teisę varžytis su pajėgiausiomis JAV 10-ojo lygio gimnastėmis E. Griškėnas užsitikrino po kvalifikacinių varžybų birželio mėnesį New Yorke.

Beje, Evitos šeima taip pat aktyvūs sportininkai: mama Olga yra daugkartinė fitneso ir aerobikos varžybų prizininkė, o tėtis Sigitas – dukart pasaulio fitneso čempionas.

Abėjoms JAV nacionaliniame gimnastikos čempionate didelio pripažinimo sulaukusioms mergaitėms gimnastika reiškia viską. „Tokia meilė šiam sportui mus, tėvus, skatina dar daugiau stengtis dėl savo vaikų, ypač, kai matome nuostabius rezultatus. Kasdieniniai vežiojimai į šiaurinėje Čikagos dalyje esantį gimnastikos klubą atima labai daug laiko, bet matant mergaičių didžiules pastangas, visi sunkumai nublanksta“, – sako Patricijos ir Evitos tėveliai.

P. Ivanauskaitė ir E. Griškėnas sportinių aukštumų siekia pas pripažintą trenerę Oleną Vitričenko – 1996 metų Atlantos olimpinių žaidynių meninės gimnastikos bronzos medalininkė, kuri yra iškovojo 9 Pasaulio ir 12 Europos čempionatų medalių.



P. Ivanauskaitė šis laimėjimas buvo didžiausias jos sportinėje karjeroje.

Lengvosios atletikos čempionė

Kauno S. Dariaus ir S. Girėno stadione skambiu akordu baigėsi 91-as Lietuvos lengvosios atletikos čempionatas, kuriame pagerintas ne vienas šalies rekordas.

Sėkmė šiose varžybose lydėjo ir Čikagos lietuvę Eglę Staišiūnaitę. 400 m barjerinio bėgimo rungtyje rungtinavusi 25-erių metų lengvaatletė pasiekė geriausią Lietuvos sezono rezultatą 400 m barjerinio bėgimo rungtyje – 56,79 sek. Greičiau lengvaatletė yra bėgusi tik kartą, prieš dvejus metus, kada įvykdė Londono olimpinių žaidynių reikalavimus.

„Sportinė forma dabar yra optimali, jaučiuosi labai gerai. Europos čempionate (rugpjūčio 12–17 d. – Šveicarijoje) tikiuosi bėgti pusfinalyje, užimti aukštesnę vietą nei prieš dvejus metus bei pagerinti asmeninį rekordą“, – sakė Eglė.

Antra 400 m barjerinio bėgimo rungtyje buvo Irma Mačiukaitė (1 min. 1,45 sek.), trečia – Aistė Daugėlaitė (1 min. 6,05 sek.).

Moterų šuolių į aukštį rungtyje sau priklausantį šalies rekordą vienu centimetru pagerino Airinė Palšytė. Trečiu bandymu ji peršoko į 198 cm aukštį iškeltą kartelę.

Beje, A. Palšytei Lietuvos čempionatas buvo pirmos varžybos po vasarį patirtos traumos. Paskutinį

kartą šuolininkė į aukštį varžybose dalyvavo dar kovo mėnesį vykusiame pasaulio uždaru patalpų čempionate.

Toliau už Lietuvos rekordą skriejo ir trišuolio varžybose pasirodžiusi Dovilė Dzindzaletaitė. Pasaulio jaunimo vicečempionė antru bandymu nušoko 14,26 m, o tai – 9 cm geresnis rezultatas nei šalies rekordas. Vis dėlto oficialiu Lietuvos rekordu liks 2012 metais D. Dzindzaletaitės pasiektas rezultatas 14,17 m, kadangi vėjas šiek tiek viršijo leistiną normą (2,6 m/sek. į nugarą).

Aukštų rezultatų netrūko ir analogiškoje vyrų rungtyje. Varžybų nugalėtoju tapo



Lietuvos čempione tapusi E. Staišiūnaitė 400 m barjerinio bėgimo rungtyje pasiekė geriausią Lietuvos sezono rezultatą.

Darius Aučyna, kuris geriausiai antru bandymu nušoko 16,55 m. Lygiai tiek, kiek reikėjo norint vykti į Europos čempionatą Ciuriche.

Geriausią sezono rezultatą Lietuvoje pasiekė ir Europos čempionato normatyvą pakartojo šuolininkas į aukštį Raivydas Stanys. Europos vicečempionas įveikė 226 cm aukštį bei 11 cm aplenkė antrą vietą užėmusį Adrijų Glebauską. Bronza atiteko Andriui Burtiliui (205 cm).

Karštis labiausiai alino 5 000 m distancijos bėgikus. Rungties čempionu tapo Valdas Dopolskas (14 min. 59,02 sek.), o tarp moterų greičiausiai 5 000 m įveikė Vaida Žūsinaitė (16 min. 44,79 sek.).

Surengti „Eurobasket 2015“ siekia aštuonios šalys

Surengti 2015 metų Europos vyrų krepšinio čempionatą – „EuroBasket 2015“ – siekia rekordiška daug – aštuonios – Senojo žemyno valstybės. Realijų kandidatų gretose – Kroatija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Izraelis, Latvija, Lenkija bei Turkija.

Tai didžiausias pageidaujančiųjų surengti čempionatą šalių skaičius po 2002 metų, kuomet „FIBA-Europe“ atsiskyrė nuo pasaulinės FIBA.

Birželio viduryje naujai išrinkta „FIBA-Europe“ valdyba galutinai apsisprendė, jog dėl nestabilios politinės bei ekonominės situacijos Ukrainoje 2015 metų Europos vyrų krepšinio

čempionatas turi būti perkeltas į kitą valstybę. Iš pradžių savo norus surengti „Eurobasket 2015“ pareiškė 16 Europos šalių, tačiau iki liepos pabaigos savo ketinimus oficialiai patvirtino perpus mažiau valstybių.

Oficialias išvadas dėl kandidatų „FIBA-Europe“ išipareigojo pateikti rugpjūčio pabaigoje. Galutinis sprendimas dėl „EuroBasket 2015“ čempionato organizavimo bus priimtas neeiliniame „FIBA-Europe“ valdybos posėdyje rugsėjo mėnesį.

Ateinančių metų Europos vyrų krepšinio čempionatas vyks rugsėjo 5–20 dienomis.

Po traumos atsigavęs D. Rose – geresnis nei anksčiau

Dvi rimtas kelio traumas patyręs „Chicago Bulls“ gynėjas Derrick Rose tikina, kad pasitiki savimi ir jau yra pasirengęs užčiaupti kritikų ir sugrįžti į aikštę.

Per pastaruosius du sezonus 25 metų 191 cm ūgio krepšininkas sužaidė vos 10 rungtynių. 2012-aisiais jį sustabdė trukę kairiojo kelio kryžminiai raiščiai, o po metų plyšo dešiniojo kelio meniskas. Tačiau, regis, krepšininkas grįžta į aikštę. Krepšininkas su JAV rinktinė rengsi pasaulio krepšinio čempionatui.

Paklaustas, kada mano galys pasiekti buvusį lygį, krepšininkas ne-

dvejojo: „Nesijaudinu. Mano pasitikėjimas savimi yra didžiulis ir tai jus pamatysite šiemet. Mano pasitikėjimas savimi veržiasi per lubas.“

Nuo lapkričio 22 dienos nežaidęs gynėjas patikino, kad po pirmosios JAV rinktinės treniruotės nejuo jokio kelio skausmo. Rinktinės treneris Mike Krzyzewski po treniruotės sakė, kad buvo patenkintas tuo, kaip D. Rose atrodė aikštėje. „Buvau dideliame pakilime, kai stebėjau jį. Jis geresnis, nei buvo prieš ketverius metus. Tuomet jam buvo 21-eri ir tai buvo tik jo karjeros pradžia. Krepšininkas yra puikios fizinės formos. Seniai toks nebuvo.“

Vakarų Vokietija buvo šalis čia pat prie geležinės uždangos. Tai buvo ir nerimą kėlusis aplinkybė, ir artimumo okupuotai Lietuvai jausmus lėmusi aplinkybė. Nuolatinis bandymas suprasti, kaip sovietų režimo sąlygomis keičiasi protėvių ir tėvų gimtoji žemė, žymėjo ištiesus dešimtmečius. Nenuostabu, kad po 1970ųjų į Vakarus ištrūkę Lietuvos disidentai čia pirmiausiai sulaukdavo pagalbos ir dėmesio. Neatsitiktinai ir ELSS programose atsirasdavo pranešėjai ir pokalbininkai kaip Aleksandras Štomas ir Tomas Venclova, po 1977 m. Londone įvykusio renginio paskelbė labai svarbią knygėlę *Politinė sąmonė Lietuvoje ir joje atsispindinčios krašto ateities vizijos*⁴⁰⁴. Europos lietuvių organizacinės veiklos formos pasirodė labai gyvybingos, adekvacijos susiklosčiusių emigracijos sąlygų atžvilgiu ir geriausiai išlaikė epochos egzaminus. Kai pradėjo brėkšti Lietuvos atgimimo aušra, tai įgavo papildomą svarbą. Geriausias simbolinis šios veiklos vaisius buvo 1989 m. Gotlando saloje (Švedijoje) surengta 36-oji ELSS, kurioje pirmąsyk legaliai dalyvavo Lietuvos politinių grupių atstovai būtent čia pasirašę deklaraciją apie visų tautinių jėgų siekį atkurti nepriklausomą Lietuvos valstybę.

Plačios vaizduotės filosofas ir idėjų istorikas Leonidas Donskis savo esė yra išskyręs šią Baltijos jūros salą lietuvių pasaulio horizonte:

Lietuviškas Gotlandas siejasi pirmiausia su jame daug metų gyvenusiu lietuvių išeivijos veikėju, Lietuvos ginkluoto pasipriešinimo dalyviu, buvusiu Švedijos lietuvių bendruomenės pirmininku, architektu Jonu Pajauju. Bet būta ir įvykio, kuris su Gotlandu susiję Lietuvos Nepriklausomybę ir jos bylą. Tai Gotlando komunikatas, parengtas ir pasirašytas 1989 m. rugpjūčio 6 dieną...

*Žinant, kad Lietuvos disidentai ir išeivijos organizacijos vengė bet kokių bendrų pareiškimų su Lietuvos kompartijos atstovais, Gotlando komunikatas iškyla, kaip pačių svarbiausių ano meto lietuvių politinių jėgų susitarimo šaliai esminiu klausimu ženklas. Ženklas, neabejotinai priartinęs 1990 metų kovo 11 dieną.*⁴⁰⁵

Vokietija buvo dažno visų Europos kraštų lietuvių bendruomenių atstovų susitikimo vieta. Tiesa, pirmasis PLB Europos kraštų lietuvių bendruome-

KARKLO DIEGAS

lietuvių pasaulio istorija

EGIDIJUS ALEKSANDRAVIČIUS

137



Folkloro grupė Sorbonos universitete, vad. A. Mončys. 1950–1960 m.

nių pirmininkų suvažiavimas įvyko Londone 1952 m., tačiau Vokietija buvo patogioje vietoje – centre. Organizuotos bendruomenės gausa ir tvarkingas praktiškumas taip pat stiprino pagundas čia dažniau susirinkti. Miunchenas dėl įvairių priežasčių pamažu darėsi ir tarptautiškai svarbia vieta, ypač kai čia įsikūrė *Laisvosios Europos* radijo redakcijos. Kiti kontinentinės Europos kraštai buvo mažiau gausių bet labai išraiškingų bendruomenių namai. Italijai savotišką kvapą suteikė egzilinė Lietuvos diplomatinės tarnybos šefo Stasio Lozoraičio šeimos aplinka, milžiniška diplomatinė patirtis ir pasišventimas, kuris išliko ir vaikų – Stasio ir Kazio Lozoraičių lietuviškos diplomatinės veiklos priesakais. Vatikanas ir katalikiškoji inteligentija buvo labai svarbus faktorius, daręs įtaką išeivių gyvenimui. Ne tik Roma, bet ir Piza, Turinas žinojo lietuvių sumanymus. Negausios išeivių bendruomenės pajėgumą stiprino kunigų ir vienuolių sumanymas. Saleziečių ordino

GALERIE ARIEL

1 AVENUE DE MESSINE PARIS 8^e
TELEPHONE CARNOT 13-06



EXPOSITION

JONYNAS

GRAVURES SUR
BOIS ET DESSINS

DU JIN 24 AU 9 JUILLET 1949

V. K. Jonyno parodos plakatas Paryžiuje. 1949 m. liepa

narių dėka ir padedant BALF 1945 m. Pizoje atsirado lietuvių studentų kolegija, o 1952 m. Castelnuovo Don Bosco miestelyje atvėrė duris lietuvių gimnazija, šalia jos įsikūrė spaustuvė, lietuviškos literatūros leidykla. Kelis dešimtmečius saleziečių lietuviška gimnazija (greta Vasario 16-osios Vokietijoje) buvo viena svarbiausių lietuvių pasaulio švietimo įstaigų. Joje 1952–1961 m. mokėsi per 200 lietuvių jaunuolių iš viso pasaulio⁴⁰⁶. Ypač populiarį jį buvo Pietų Amerikos lietuvių bendruomenėse.

Vatikane ir šalia jo buvo gana daug apsišvietusių ir patriotiškai nusiteikusių klero atstovų. Šv. Kazimiero kolegija Romoje greta Lietuvos diplomatinės tarnybos buvo ypatingai svarbi lietuviškumo palaikymo sąlyga. Per Vatikaną radiją sklidęs lietuviškas žodis ilgainiui pasidarė neatskiriama lietuvių orientacijos pasaulyje aplin-

kybė, o tolima Roma gal net jautėsi arčiau Lietuvos nei geografiškai arti buvusios Vakarų šalys. Istoriko kunigo Pauliaus Rabikausko tyrinėjimai Vatikano archyve, kuris tarsis mokslo piligrimystės vieta buvo svarbus visiems vidurinių ir naujųjų amžių istorikams pasaulyje, neleido ištrinti Lietuvos iš tarptautinės atminties net tada, kai politiniuose Europos žemėlapiuose jos jau nebebuvo. Italija, Roma ir kitos Vakarų Europos šalys tapo erdve, kurioje atgijo *Lietuvių katalikų mokslo akademija*, ilgas dešimtmečius buvusi labai svarbia lietuviškos humanistikos puoselėjimo įstaiga.

Šveicarijos lietuvių bendruomenė (kaip ir Italijoje) labai priklausė nuo to, kad čia gyveno ir dirbo kitos egzilinės diplomatijos autoritetai. Šalis, kurioje veikė Jungtinių Tautų Organizacija, buvo labai svarbi vieta po saule, kur diplomatija turėjo ypatingą reikšmę. Prie to, kad Šveicarija išliko šalimi, kuri viešai skelbė nepripažįstanti Baltijos šalių sovietinės okupacijos, tam tikra prasme prisidėjo ir lietuvių išeivių diplomatija. Iš negausios bendruomenės narių Alpių šalyje labai aiškiai išsiskyrė katalikų kunigai lietuviai, kurie pasižymėjo tiek savoje, tiek vietinių šveicarų aplinkoje. Kaip ir Italijoje, šioje šalyje po karo gyvavo ir nedidelės DP stovyklos, kuriose glaudėsi lietuviai pabėgėliai. Šveicarijos Iverdono DP stovyklos lietuviai išsiskyrė savo aktyvumu. Dalis jų po DP išsisklaidymo įsikūrė laikinojo prieglobsčio šalyse.

Šalia šių nedidelių, aktyvių Vakarų Europos lietuvių bendruomenių veiklos labai spalvingai iškyla lietuviški Švedijos peizažai. Čia gal net dar labiau nei Vokietijoje ir Prancūzijoje atpūsdavo vėjai iš pavergtos ir kovojančios Lietuvos. Kelis pokario rezistencijos metus per Švediją vedė keliai į Vakarus, o kai kada ir atgalios į Lietuvą. Čia jautėsi ir visi sovietų agresijos pavojai, ir švedų valdžios neuoseklumai: tai ji po karo ryžosi atiduoti į sovietų nagus šimtus estų, latvių ir lietuvių, atsidūrusių tarp vokiečių karo belaisvių. Net ir tos nemalonės nepriverstė tokių lietuvių rezistencijos ir išeivijos veikėjų kaip architektas Jonas Pajaujis ar etnologijos profesorius Juozas Lingis pakeisti apsisprendimą ir įsikurti šioje Skandinavijos šalyje. J. Pajaujis buvo tas kantrus ir užsispyręs Europos lietuvių veikėjas, kurio dėka Gotlandas tapo ne tik artimiausia gimtinei žeme, bet ir lemtingos 1989-ųjų *Europos lietuviškųjų studijų savaitės* vieta.

Po II pasaulinio karo kontinentinėje Europoje lietuvių bendruomenės kūrėsi panašiomis sąlygomis. Tai lėmė aplinkybė, jog senųjų išeivių organizacijų čia iš esmės nebuvo. Tai nereiškia, kad nebuvo anksčiau įsikūrusių lietuvių, bet tai, kad nebuvo organizuoto darbo tradicijos. Vokietija, Italija, Šveicarija, Prancūzija, Belgija ir prieš karą atrodė lietuvių erdvėlai kiui artimos šalys. Čia ilgiau ar trumpiau pabuvo dešimtys studentų, meno žmonių ir net verslininkų, tačiau masinės uždario emigracijos pėdsakai nebuvo giliai įspausti, o kokios nors bendruomeninės veiklos, su kuria būtų tekę taip, kaip Jungtinėse Amerikos Valstijose konkuruoti PLB kūrėjams, nebuvo.

404. Štomas, Aleksandras. *Politinė sąmonė Lietuvoje ir joje atsispindinčios krašto ateities vizijos*. Londonas, Nida, 1980.

405. Donskis, Leonidas. *99 Baltijos istorijos*. Klaipėda, Druka, 2009, p. 118.

406. Saleziečiai, *Lietuvių enciklopedija*, t. 26, Bostonas, 1961, p. 342.

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@boodlaw.com	Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@boodlaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodlaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodlaw.com
-------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.boodlaw.com

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUS, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Apsilankykite
„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOUB, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKI LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**SIŪLO DARBĄ**

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis
kompanionėms ir namų ruo-
šos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.

Kreiptis:
ALL CARE

Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

DRAUGAS
773-585-9500

Siūlome pigiausių skrydžių visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2014 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Speciali kelionė į Dainių ir Šokių šventę Lietuvoje 2014 m. 6/27 – 7/7

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje
www.draugas.org

1	6	4	9	5	7	8	2	3
5	3	9	2	1	8	4	7	6
2	8	7	4	3	6	9	5	1
7	5	6	1	8	9	3	4	2
4	1	3	7	6	2	5	8	9
9	2	8	5	4	3	6	1	7
8	9	1	3	2	5	7	6	4
6	7	2	8	9	4	1	3	5
3	4	5	6	7	1	2	9	8

5 + 9 + 9 = 23

9	6	8	7	3	4	2	1	5
2	1	7	5	8	6	4	3	9
4	5	3	9	1	2	6	8	7
5	7	6	4	2	8	1	9	3
8	4	9	1	7	3	5	2	6
1	3	2	6	5	9	8	7	4
7	2	1	3	6	5	9	4	8
3	9	5	8	4	1	7	6	2
6	8	4	2	9	7	3	5	1

4 + 6 + 5 = 15

„Draugo“ sudoku Nr. 82
atsakymus atsuntė:

Mečys Šilkaitis, Seminole, FL
Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL
Ona Rušėnienė, Palos Hills, IL
Bronė Čiunkienė, Warren, MI

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.
Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:
„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589
arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: **773-585-8284**.

ĮVAIRŪS

- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264**
- Moteris, medikė, pasišventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, patyrusi, sąžininga ir atjaučianti, ieško darbo. Vairuoja, turi automobilį, JAV pilietė. Gali dirbti ir su gyvenimu Čikagoje ir jos priemiestuose. **Tel. 773-330-0092**
- Moteris, ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusų šeimoje. Geros rekomendacijos. **Tel. 630-863-1168**
- Moteris ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos. **Tel. 773-329-9918**
- Moteris, turinti ilgametę žmonių priežiūros darbo patirtį, ieško darbo su grįžimu arba su gyvenimu. Kalba angliskai, turi automobilį ir labai geras rekomendacijas. **Tel. 630-664-2777**
- Moteris ieško senelių priežiūros darbo. Vairuoja, kalba lietuviškai, angliskai, rusiskai, lenkiškai. **Tel. 773-387-7232**

DANT GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401, Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Svajojate apie namo ar buto pirkimą saulėtoje Floridoje?
O galbūt planuojate parduoti? Nekilnojamo turto nuoma, pirkimas ir pardavimas St. Pete Beach, Clearwater, Sarasota, Tampa Bay ir aplink.

Raimonda Misiunas Realtor®
Keller Williams Realty
Mob. tel.: (773) 896-7370 r.misiunas@kw.com

kw | KELLER WILLIAMS REALTY

DRAUGAS NEWS

TIK \$35 pirmiems metams

Prenumeruokite sau, savo vaikams, draugams, vaikičiams!

Vardas, pavardė _____
Adresas _____
Miestas, Valstija Zip _____
El. paštas _____

Čekį rašyti ir siųsti: Draugas News, 4545 W 63 St, Chicago, IL 60629
Arba prenumeruokite tinklalapyje: www.draugasnews.org

FIRST RATE REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com

Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliskai

Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

Visas nekilnojamojo turto paslaugas
Rytinėje ir Vakariniėje Floridos pakrantėje jums suteiks **Juozas Stanaitis**.
Ilgametė patirtis ir patikimumas perkant/parduodant gyvenamąsias ir komercines paskirties patalpas.
jstanaitis@yahoo.com
386-428-2412

DĖMESIO!
Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilyginasiu. **Tel. 630-340-9604**

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**
Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

SMILGA 2819 83rd St. Darien, IL 60561 Tel: 630-427-0929
EXCEL INSURANCE 5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700
ATLANTIC EXPRESS CHICAGO 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
LITHUANIA PLAZA 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
KUNIGAIKŠČIŲ UŽTĖGA 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
RŪTA 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
ALWAYS WITH FLOWERS 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
EURUS DELI 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
BALALAIKA MUNDELEIN 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660
WONDERS OF NATURE 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-229-9450
BOČIU MENĖ 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)

Centrinio ofiso adresas: **8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**

SPYGLIAI, DYGLIAI

MEČYS ŠILKAITIS PRISIMINIMAI

Kažkur Čikagoj, prie Lemonto
Saulutei leidžiantis lėtai
Slaugos namuose ant suoloelio
Patyliai kalbas du draugai.

Šiek tiek palinkę, su lazdelėm
Plaukų belikę tik keli
Nors dar jų mintys gana aštrios
Bet dantys pirktiniai visi.

Prisimena dienas praleistas
Dažnus vakarus su svečiais
Kai gėrė, šoko ir dainavo
Grįždavo namo paryčiais.

Kiek tų balių, baliukų būta
Švenčių visokių begalės
O savaitės gale, dažniausiai,
Pilnutėlės buvo salės.

Ar tai būtų Jaunimo centras,
Tautininkų jaukūs namai,
Ar Šaulių salė, Pakšto baras
Ar didelių namų rūšiai.

Ir garsūs inžinierių baliai
Pačiame miesto vidury
Vyriškiai vilkos juodus frakus
Su „plaštakėmis“ pasmakry.

O tos ponios kaip tikros damos
Ilgom suknėm lig grindų
Blizgėjo vien žiedai ant pirštų
Ir su karatais, ir be jų

Galybės laikraščių, žurnalų
Knygų išleisdavo šimtais
Ir visad trūkdavo to laiko
Vien juos perversti vakarais.

O kiek buvo politikuota
Visais, visokiais klausimais
Ir bendruomenė, ir reorgai
Gąsdino netgi su teismais.

Kiek draugijų, junginių, grupių
Kiek rinkom kiekvienai vadų
Ir per minėjimus ar šventes
Klausėmės jų ilgų kalbų.

Marquette Parkas jau pasikeitęs
Daug nepažįstamų veidų
Visa apylinkė išretėjo
Taip, kaip ir daugelis kitų.

Dabar gyvenam naujam amžiu
Užvaldo viską technika
Kam vargti, rūpintis, planuoti
Kai viskas yra po ranka.

Ir sėdi draugai ant suoloelio
Ašaros rieda nuo veidų
Norėtųs' taip išsikalbėti
Bet nėra jau senų draugų.

Kūrybingi naujadarai

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Nežinau iš kur atkeliavo, bet savo temų rašiniams aplanke radau visą eilę naujadarų. Laikas su jais susipažinti ir žinoma, nusišypsoti. Tik kai kuriuos riebesnius naujadarus teko atidėti į šalį. Tikrai įdomi yra ta mūsų lietuvių kalba. Ją toliau turtina kūrybingi naujadarai.

Akiratis – mėlynė po akimi.

Algoritmas – reguliarus algų mokėjimas.

Baidarės – vyrus atbaidančios merginos.

Baliavoti – braidyti po balas.

Balionas – vaikščiojantis iš baliaus į balių.

Barometras – prietaisas, rodantis atstumą iki artimiausio baro.

Baseinas – einantis basomis.

Čiaupas – užpykęs ir su niekuo nesikalbantis žmogus.

Galvosūkis – alkoholinis gėrimas.

Ilgaplaukė – ilgų distancijų plaukikė.

Javai – JAV gyventojai.

Kailiadirbys – perpykęs tėvas.

Karvedys – piemu.

Kelnaitės – merginos iš Vokietijos Koln miesto.

Kibernetika – mokslas apie bernų kibinimą.

Lašiniai – vaistai, naudojami lašais.

Metrikacija – matavimas metrais.

Minimalistė – nešiojanti mini.

Nelabasis – kuris nesilabina.

Paleistuvis – vandentiekio čiaupas.

Pataikūnas – taiklus šaulys.

Pelėda – katinas.

Peleninė – Pelenės gyvenamoji vieta.

Persodinti – perkelti į kitą kalėjimą.

Pirštinės – peršamos merginos.

Plaukioti – rankioti plaukus.

Prometėjas – netaiklus krepšininkas.

Pupsėti – sėti pupas.

Runkelis – lenktynėms skirtas kelias.

Rusenti – kalbėti rusiškai.

Sakai – kalbininkai.

Sausainis – blaivininkas.

Seklyčia – seklių įstaiga.

Sionizmas – lakstymas paskui sijonus.

Siurblynė – kokteilių baras.

Sodinukas – už grotų pasodintas pilietis.

Spyruoklė – neapjodyta kumelė.

Sumuštinis – sumuštas žmogus.

Suvestinė – piršlybos.

Svyruoklis – vėlai sugrįžęs vyrelis.

Tankinė – vieta kur daug tankų.

Tekintojas – piršlys.

Tinklininkas – žvejys.

Vadovėlis – nedidelės įstaigos vadovas.

Vartalioti – versti iš užsienio kalbų.

Velnius – kuris veltinius velia.

Vienoda – labai liesa moteris.

Virusologija – mokslas apie virusus.



R. JOHN RAPŠYS VELNIAS

Sėjau rūtą, sėjau mėtą,
Mačiau velnią neregėtą.
Jo galva kaip jaučio storo,
Vietoj ragų – žnyplės voro.

Iš burnos – liepsnos liežuviai,
Baidosi net ir lietuviai.
Kūnas pilkas, ištinis,
Pagalvotum, kad banginis.

Bet tos kojos – tikro smako,
Ką užmynė, tas apako.
Vietoj uodegos – gyvatės,
Visad pešasi, kaip katės.

Pilies kuore įsitaisęs,
Daržą musmirių užveisęs.
Grįžtant mergoms iš laukų,
Velnius tempia už kasų.

Ką jis daro su mergoms –
Mįslė liks kitoms kartoms.

RADŽIVANA

Radživana, širdis mano,
Tu atrodai kaip lėlė,
Šilkais, auksu pasipuošus –
Tikra Indijos duktė.

Mūsų meilė karšta buvo,
Bet tik laiko per mažai,
Mane vis Čikaga šaukia,
Tau gi – Indija namai.

Šokdama dievų šventykloj
Prisiminsi gal mane,
Aš pakrantėj Mičigano,
Kelsiu taurę už tave.

Būk sveika, tu vaidilute,
Tolimos šalies rytų,
Kad nirvaną tau suteiktų,
Paprašysiu aš dievų.

REDAKTORĖ

Ramunė, redaktorė „Draugo“,
Negali gyventi be slaugo.
Kai ji redaguoja,
Jis ją masažuoja,
Nuo riešų mėšlungio apsaugo.



Aš poetas – tą žinau,
Ką galiu, tą parašau.
Jei kas nori ko mandriau,
Teparašo dar geriau!

PADEKA
A † A
PILYPAS NARUTIS

Po ilgos ir sunkios ligos, 2014 m. birželio 7 d., sulaukęs 94 metų iškeliavo į Amžinybę a. a. Pilypas Narutis, skyręs savo gyvenimą Lietuvos laisvės kovai ir lietuvių išlaikymui.

Palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse, Čikagoje.

Ypatingą padėką reiškiamo klebonui kun. Jauniui Kepšui, kun. Gediminui Keršiui už atnašautas šv. Mišias, pamokslą, palaidėjimą į kapines, šv. Rožinio maldas koplyčioje.

Labai dėkingi Juozui Polikaičiui už pravestą atsisveikinimą, konsului M. Gudynui už tartą užuojautą ir perskaitytą buvusio prez. Valdo Adamkaus prasmingą užuojautą.

Ačiū dr. Augustinui Idzeliui už prisimintą istorinį a. a. Pilypo Naručio gyvenimo tarpsnį 1941 m. sukilimo eigoje, Stasei Petersonienei ir dr. Algiui Norvilai už prisiminimus plačioje visuomeninėje veikloje, dr. Rožei Šomkaitei už mirties pranešimą per Lietuvos radijo su žurn. Vidmantu Valiušaičiu ir dr. A. Idzeliu.

Dėkojame sol. A. Barniškiui, smuikininkei, vargonininkei už dvasinį pakėlimą giesmėmis.

Dėkojame A. Dundzilai už „Requiem“ „Tėviškės žiburiuose“.

Jaudina Lietuvos ateitininkų prisidėjimas išlydinti į Amžinybę a. a. Pilypą Narutį šv. Mišiomis, savo maldomis ir užuojautomis.

Gili padėka visiems, siunčiant aukas šv. Mišioms, gėles, aukas Ateitininkų Šalpos fondui bei išreikšusiems užuojautas „Drauge“ ir asmeniškai, apsilankiusiems koplyčioje ir kapinėse.

Visiems, visiems, nuoširdus ačiū.

Nuliūdusi Naručių šeima

Stuttgarto brangų prietelių **inž. PILYPA NARUTĮ** į jaukų Viešpaties prieglobstį bus su džiaugsmu sutikusios mok. Elena Vyšniauskienė su mamyte Petronėle Andziulienė.

Jų vardu gili užuojauta šioj pusėj slenksčio likusiems žmonai **ELVYRAI**, vaikams **VYTAUTUI**, **RASELEI**, **DAINELEI** ir visiems jų artimiesiems.

Regina Malcanaitė Petrauskienė

Kodėl žydai ir vėl bėga

Atkelta iš 3 psl.

Tačiau labiausiai nerimą keliantis šios bylos faktas yra tas, kad pagrobime ir nužudyme dalyvavo 28 asmenys, o be to, nemaža dalis namo, kuriame vyko egzekucija, gyventojų žinojo, kas vyksta, tačiau tylėjo. „Ilan Halimi nužudymas buvo pirmoji žmogžudystė, kai žydas nužudomas dėl to, kad yra žydas. Nusikaltėlių prietarai ir nežmoniškumas kelia pasibaisėjimą. Neįtikėtina, kad per 24 dienas, kai jis buvo kalinamas ir kankinamas, niekas nė nesvarstė galimybės anonimiškai paskambinti policijai“, – teigė Prancūzijos žydų institucijų atstovaujamosios tarybos prezidentas Roger Cukierman.

Daugelis dėl neapykantos kurstyamo kaltina prieštarigai vertinamą komiką Dieudeonne, kuris sukūrė išvirkščią nacistinio pasisveikinimo gestą. Socialinė žiniasklaida yra pilna nuotraukų, kur šio komiko sekėjai demonstruoja šį saliotą prie sinagogų, Holokausto memorialų, mokyklos Toulouse, kur buvo nužudyti trys žydų mokiniai ir mokytojas, o taip pat ir Aušvico vartų. Pats Dieudonne neigia, kad gestas yra antisemitinis ir aiškina, jog tai yra „išsilaisvinimo nuo vergijos“ ženklas.

Dabar prie antisemitizmo bangos

kilimo prisideda ir karai Sirijoje bei Irake. Prancūzijos vyriausybė prognozuoja, kad Sirijoje kaunasi 800 džihadistų iš Prancūzijos. Ten taip pat yra keli šimtai britų. Tarp šių džihadistų buvo ir Mehdi Nemmouche, kuris kaltinamas dėl išpuolio Briuselio žydų muziejuje. Prancūzijos policija pas jį rado „Kalašnikov“ automatą ir pistoletą – ginklus, kurie, kaip manoma, buvo panaudoti per išpuolį.

Be ginklų buvo rasta ir balta paklodė, ant kurios buvo užrašytas ISIS vardas (Islamiškoji valstybė Irake ir Levante). Ši teroristinė grupuotė užgrobė plačias teritorijas Irake. R. Cukierman teigia, kad džihadizmas jau tapo naujuoju nacizmu. „Žydai Prancūzijoje ar Belgijoje yra žudomi dėl to, kad jie yra žydai. Tai verčia žmones galvoti apie išvykimą iš Prancūzijos“, – teigia R. Cukierman.

2011 ir 2012 metais į Izraelį emigravo 2 tūkst. Prancūzijos žydų. 2013-aisiais, po išpuolio Toulouse, šis skaičius jau siekė 3 289. R. Cukierman teigia manąs, jog šįmet į Izraelį išvykusių Prancūzijos žydų skaičius sieks 5–6 tūkst.

Pagal „Newsweek“ parengė
Donatas Puslys
Bernardinai.lt

A † A
JŪRA ORILLION
(DIDŽBALYTĖ)

Staiga mirė 2014 m. rugpjūčio 5 d., vakare namuose, sulaukusi 81 metų.

Gyveno Bloomington, Illinois.

Gimė Lietuvoje, Šakių rajone.

Nuliūdę liko: vyras John (Jack), sūnus John, dukros Julie su vyru Larry, Donna, Linda ir Susan su vyru Roy, devyni vaikaičiai ir du provaikaičiai, brolis Adomas su žmona Regina, sesuo Ona Stoškus, sesuo Vida su vyru Algiu Bendoraičiu.

Jūra priklausė Lietuvos Dukterų draugijai, Lietuvių Bendruomenei ir apylinkės organizacijoms. Buvo skautė.

Velionė bus palaidota pirmadienį, rugpjūčio 11 d. Queen of Heaven kapinėse, Hillside, Illinois.

Laidotuvės privačios.

Prašome prisiminti Jūrą maldoje.

Liūdinti šeima

A † A
HENRIKAS ŽIDONIS

Mirė 2014 m. rugpjūčio 6 d., LaGrange, IL.

Gimė 1923 m. vasario 22 d. Lietuvoje, Panevėžyje.

Gyveno LaGrange Park, IL.

Nuliūdę liko: žmona Eleonora Račkauskaitė Židonienė; duktė Annie Žilinskaitė; duktė Julie Žilinskaitė Tamason, anūkė Nicole Antoinette Tamason; dvi seserys Genovaitė Maldėnienė su šeima ir Liolė Kazlauskienė su šeima.

Velionis pašarvotas šeštadienį, rugpjūčio 9 d. nuo 9 val. r. iki 10 val. ryto Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių a. a. Henrikas bus palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame visus artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Giliai liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

www.draugas.org/mirties.html

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

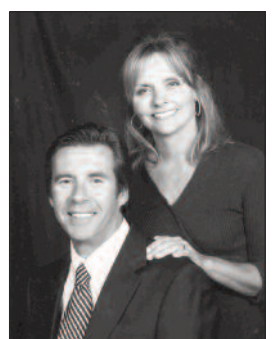
Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410



PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Primename, kad rugpjūčio mėnesį šeštadienį „Draugo“ laida jus pasiekia be priedo „Kultūra“.**

■ **Kviečiame visus į tarptautinį krepšinio turnyrą, kuriame žais ne tik Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) geriausios komandos, bet ir iš Vilniaus atvažiuos Š. Marčiulionio krepšinio mokyklos U-18 komanda. Nepra-leiskite šios progos susitikti ir su legendiniu Lietuvos krepšininku Šarūnu Marčiulioniu! Pats Š. Marčiulionis žada atvykti į turnyro finalą, kuris vyks rugpjūčio 10 d., sekmadienį, PLC Riškus salėje.**

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius trečiadienį, rugpjūčio 13 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysime filmą „Šiluva“.**

■ **Lietuvių Fondas kviečia jus į ypatingą va-**

karonę su Algirdu Kaušpėdu! Rugpjūčio 22 d., sekmadienį, Lietuvių dailės muziejuje, PLC. Pradžią – 6:30 val. v. LF nariams įėjimas nemokamai, visiems kitiems – auka. Daugiau informacijos el. paštu: admin@lith-fund.org arba tel. 630-257-1616.

■ **Pasaulio lietuvių centras kviečia jus į šių metų PLC gegužinę! Rugpjūčio 24 d., sekmadienį, PLC kiemelyje. Pietūs, draugai ir šokiai. Jus linksmins muzikantai Rasa Zubreckaitė su Jeronimu Vitavičiumi. Pradžią – 12 val. p. p. Įėjimas nemokamas. Maistas suaugusiems – 15 dol., vaikams iki 10 m. – 5 dol. Daugiau informacijos tel. 630-257-8787 (PLC administracija).**

■ **Šiuo metu vyksta registracija artėjantiems „Žiburėlio“ mokslo metams! Kviečiame besidominčius tėvelius kreiptis į „Žiburėlio“ administraciją tel. 630-257-8891.**

Su pagarba prisiminkime **a. a. kun. Izidorių Gedvilą**, gimusį 1922 m. sausio 2 d., į amžinybę iškeliavusį š. m. liepos 26 d. Palaidotas liepos 30 d. Calvary Cemetery kapinėse Sunny Hills, Floridoje.

Su liūdesiu – **Sunny Hills, FL lietuviai**

JAV LB Lemonto apylinkė organizuoja autobusą į Baltijos kelio 25 metų sukakties paminėjimą, kuris rengiamas rugpjūčio 23 d., 3 val. p. p. Daley Center Plaza, Čikagoje. Autobusas nuo Pasaulio lietuvių centro išvažiuos 1 val. p. p., atgal į Lemontą iš miesto centro – 6 val. v. Kaina 10 dol. JAV LB nariai raginami registruotis ir dalyvauti. Dėl vietų autobuse skambinkite **Aleksui Kalvaičiui 847-863-4991**.

Išskirtiniai pokalbiai – kitos savaitės „Drauge“!

Rusijos agresija, informaciniai karai ir šnipų intrigos. Išskirtinis „Draugo“ korespondento G. Visocko pokalbis su garsiu britų apžvalgininku, politikos žinovu, „The Economist“ redaktoriumi Edward Lucas.

Kaip prieš 25 metus gimė tai, kas iš pradžių atrodė neįmanoma – Baltijos kelias. Su tuometine jo koordinatore Angonita Rupšyte kalbėjosi mūsų žurnalistas Vitalius Zaikauskas.

Tai tik dvi iš daugelio temų, kurias siūlome jums kitos savaitės antradienio ir ketvirtadienio laidose. Neapsiribokite tik šeštadienio „Drauge – skaitykite laikraštį visą!

Prieinamiausias ir ekonomiškiausias būdas – internetinė (PDF atsispaudinamųjų archyvų) prenumerata.

Kaina metams – **115 dol.**, 3 mėnesiams – **30 dol.**

Sumokėti galima pasinaudojus PayPal anketa,

kuri spausdinama „Draugo“ internetinės svetainės pirmajame puslapyje. Toliau siųsti el. paštu **administracija@draugas.org** prašant slaptažodžio.

Jūsų el. pašto adresas bus vartotojo vardas (username).

Paprasta ir patogu!

Turite klausimų? Skambinkite tel. **773-585-9500**.

Kęstutis Sušinskas, gyvenantis Lemont, IL, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

Jurgis Lukaitis, gyvenantis Ames, IA, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

T. Daukanto jūrų šaulių kuopa, š. m. **rugpjūčio 17 d. 12 val. kviečia į gegužinę**, kuri vyks Ateitininkų namuose, 1380 Castelwood Dr., Lemont. Švęsime **ŽOLINĘ**. Atsisveikinimo su želmenimis bei gėlėmis šventę. Gersime žolelių arbatą, šaltą alų. Mėgausimės gardžiu maistu. Šventės metu veiks loterija. Vyks tautodailininkų mugė. Visus linksmins Ligita ir Algimantas Barniškiiai. Visi laukiami. Tel. pasiteirauti: **773-550-4609**



Rugpjūčio 16–17 d. Lietuvos Vyčiai

(144-oji kuopa) rengia

100-tąsias LIETUVIŲ DIENAS

Schuylkill Mall, Frackville, PA, (Center Court)



DARBOTVARKĖ

Šeštadienis, rugpjūčio 16 d.

11:30 val. ryto – koncertuoja muzikinė grupė „Sensations“

12:30 val. p. p. – Atidarymo iškilmės (vėliavų įnešimas, Amerikos ir Lietuvos himnai, invokacija, LR garbės konsulės Pensilvanijos valstijai Kristos Bard kalba, Paul Domalakes sveikinimas).

1 val. p. p. – 5 val. p. p. – meninė programa (pasirodys „Malūnas“, „Žilvinas“, „Varpelis“, koncertuos Kolorado Romas, lietuvių liaudies ansamblis „Varpelis“, vyks „Krupniko“ ir lietuviško alaus ragavimas konkursas ir kt.); **2 val. p. p.** – skelbiami stipendininkai.

5 val. p. p. – Lietuvos Vyčių Lietuvių Dienų pirmosios dienos uždarymas

Sekmadienis, rugpjūčio 17 d.

11:30 val. ryto – koncertuoja muzikinė grupė „Sensations“

12 val. p. p. – Atidarymas (prekiautojų pristatymas, Paul Domalakes sveikinimas; pasirodys partizanai, šokių grupė „Gintaras“, LR ambasados Washingtone atstovo Mindaugo Žičkaus sveikinimas, koncertuos lietuvių liaudies ansamblis „Varpelis“, šokių grupė „Malūnas“, „Žilvinas“, Kolorado Romas)

5 val. p. p. – Loterijos ir konkurso laimėtojų paskelbimas

• **Uždarymas**

(meninė programa, pasiokimas, padainavimas ir kt. linksmybės)

„God Bless America“ ir „Lietuva Brangi“

• **Vėliavų išnešimas.**



RUTA
HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

(310) 828-7095

info@clcu.org

1.75% 3 Metų CD

2.00% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošičiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747